

Sainte-Scholastique en a assez des "accroires"

par Ingrid SAUMART

Les fermiers de Sainte-Scholastique sont allés porter un tas de fumier devant la porte du centre d'information du gouvernement fédéral pour l'aéroport de Mirabel. En plein milieu du village et parce qu'ils sont tannés de se faire exploiter.

Ils ont également occupé les bureaux du centre d'information, mais pour bien peu de temps. Un fort détachement de la SQ est venu à la rescousse des autorités fédérales pour évacuer les manifestants et ramasser leur cadeau parfumé.

"C'est bien étrange, de dire l'une des manifestantes, que la Sûreté du

Québec soit là aujourd'hui. En 1970, quand ils nous ont dit de tout laisser dans nos maisons et de s'en aller, on est venu tout voler mais la SQ ne pouvait pas s'en mêler à cette époque-là parce que Sainte-Scholastique était "territoire fédéral". Nous sommes tannés de voir tant d'injustice!"

La manifestation d'hier avait pour but de faire savoir au gouvernement fédéral que les expropriés de Sainte-Scholastique ne sont pas très heureux des différences de traitement dont bénéficient les expropriés de Pickering, près de Toronto où l'on construira également un nouvel aéroport. Selon le président du CIAP (Comité d'infor-

mation et d'animation populaire), M. Jean-Paul Raymond, la situation est devenue intenable pour les fermiers de Sainte-Scholastique. "Il faut que l'abcès crève. Nous avons envoyé un ethnologue faire une étude à Pickering. L'écart entre ce que l'on donne aux Anglais et ce qu'on nous a donné à nous est tellement grand que c'est révoltant. Une terre que l'on payait ici \$200 l'arpent est payée à Pickering entre \$2,000 et \$2,500. Il n'y a pas de raison pour qu'on se laisse faire. Le seul problème c'est que l'action que nous entreprenons maintenant aurait dû être faite il y a trois ans. Nous avons perdu trop de temps."

Location des terres

Parmi les reproches que les fermiers de Sainte-Scholastique font au gouvernement fédéral on note le prix de location des terres puisque certains des fermiers peuvent encore occuper les terres qui ont été expropriées.

"Au Québec, on demande en moyenne de \$1,000 à \$2,000 de location par année aux fermiers, alors qu'à Pickering ils ne doivent payer qu'un dollar par année pour l'utilisation de leurs terres", de dire M. Raymond. "On leur a donné également un dédommagement de \$3,000 "pour leur trouble", mais les fermiers québécois eux, n'ont pas droit à un dédommagement, quand on en réclame un, on se fait répondre que c'est de la sentimentalité."

Notre problème, de poursuivre M. Raymond, c'est que tout le monde nous a fait des "accroires". Le maire Lacombe nous disait qu'on aurait \$100,000 pour nos terres. Le gouvernement nous a promis bien des choses on a rien eu. On est tannés."

Pour les gens de Sainte-Scholastique le problème remonte à l'époque des évaluations pour l'expropriation. D'après eux, le gouvernement a tenté de faire des économies sur leur dos, de payer le moins possible les terrains. En exemple, ils donnent le Bell Téléphone qui vient d'acheter des terrains à Saint-Augustin et qui a payé \$4,000 l'arpent alors qu'au village voisin, à Sainte-Scholastique, les terrains sont évalués par le gouvernement à \$200 l'arpent.

Après l'occupation des bureaux du centre d'information, les manifestants se sont réunis dans la salle paroissiale pour décider des autres moyens de pression qui seront pris d'ici peu.

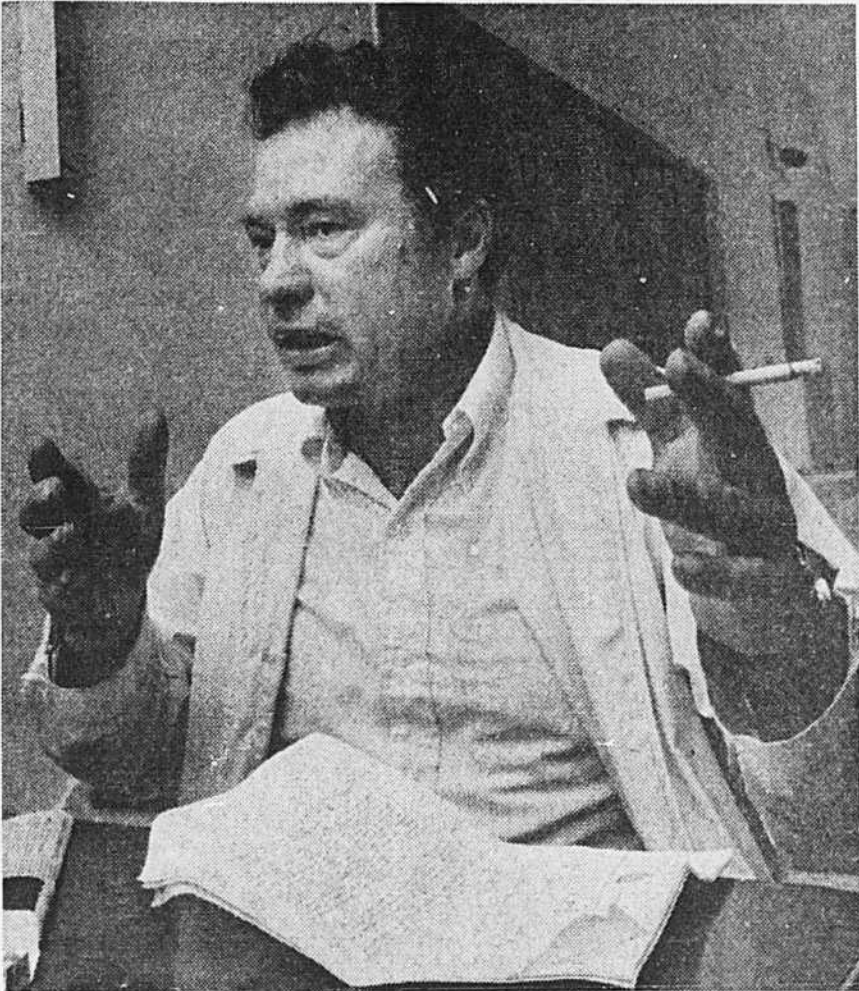
Ils étaient une cinquantaine, révoltés pour la plupart du sort qui leur est fait. Mais ils n'osent pas s'afficher ouvertement. Ils ont peur des représailles. Ils sont conscients aussi que le gouvernement tente d'écarter les leaders du mouvement de protestation. "Et en faisant ça, ils auront la tête de tout le monde. Ça n'est pas un

pauvre petit cultivateur tout seul qui arrivera à se battre contre le gouvernement."

Certaines personnes ont même refusé de se faire photographier. Pour ne pas qu'on leur fasse des ennemis à l'avenir. "Ma cause est devant les tribunaux, j'voudrais pas trop perdre d'argent." Chose certaine, s'ils ont

peur, les fermiers de Sainte-Scholastique n'en sont pas moins décidés à ne plus se faire exploiter et à réclamer du gouvernement un traitement égal à celui qui reçoivent les expropriés de Pickering.

"Ce que vous avez vu ce matin n'est rien à côté de ce qui va se passer. On est ben tannés."



"Notre problème, affirme M. Jean-Paul Raymond, c'est que tout le monde nous a fait des "accroires". Le maire nous disait qu'on aurait \$100,000 pour nos terres. Le gouvernement nous a promis bien des choses, mais on a rien eu. On est tannés".



photos Pierre McCann, LA PRESSE

Pour manifester leur mécontentement envers le gouvernement fédéral, les fermiers de Sainte-Scholastique sont allés porter un tas de fumier devant la porte du centre d'information du gouvernement d'Ottawa pour l'aéroport de Mirabel. Après l'occupation des bureaux du centre, les manifestants se sont réunis dans la salle paroissiale pour décider des autres moyens de pression à prendre.

7 DERNIERS JOURS DE NOTRE GRANDE VENTE D'AOÛT



CHAT SAUVAGE
naturel ou argenté
grandeur 8 à 16 ans
\$495

POUR HOMMES
CHAT SAUVAGE
\$545 à \$650
LOUP NATUREL
\$450 à \$595

RAT MUSQUÉ Naturel, collet et bande en renard bleu. \$440	ASTRAKAN Traite beige ou cham- pagne, garni de re- nard. \$695
CHAT SAUVAGE Naturel Qualité supérieure \$545	RENARD NORVÉGIEN \$695
RENARD ROUX Horizontal \$445	VISON ORIENTAL Garni de renard roux. \$595
RAT MUSQUÉ Bleu mist ou naturel avec renard norvé- gien collet et bordure gr. 8 à 20. \$495	CASTOR Teint noir avec cein- ture, garni de renard argenté \$695
RENARD ROUX Vertical \$650	CASTOR RETOUCHÉ Couleur naturelle. \$595
CHAT SAUVAGE Naturel ou argenté qualité supérieure, peaux descendues, gr. 8 à 16. \$675	TÊTE DE LÉOPARD Col et poignet de chat sauvage de Russie. \$745
LOUP NATUREL 38" \$495	VISON PASTEL Aurore et Ranch gr. 10 à 42 \$1095



787 est, MONT-ROYAL
coin SAINT-HUBERT — 200 verges du métro.
526-6611

**STATIONNEMENT GRATUIT
À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE
ENTRÉE RUE SAINT-HUBERT**



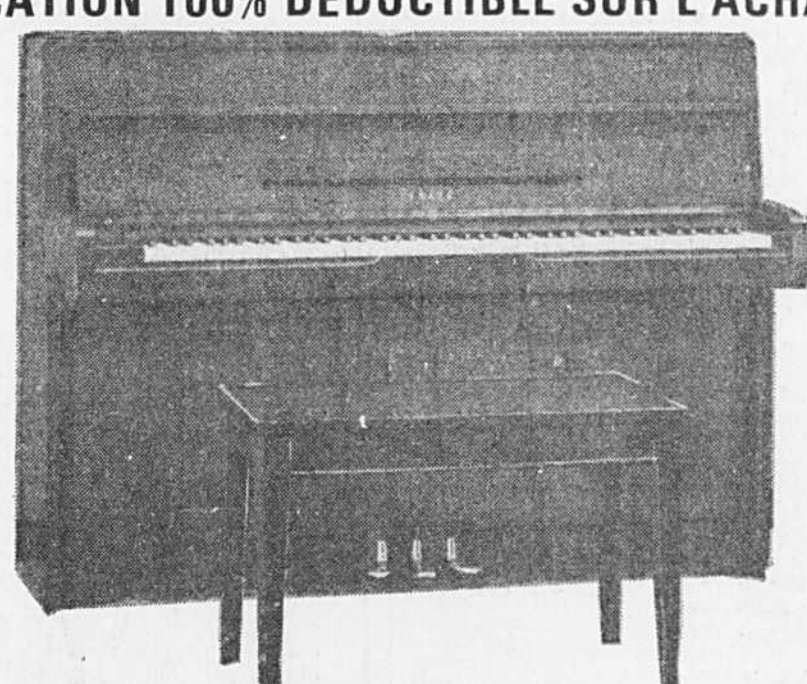
**7 PLANCHERS
POUR VOUS SERVIR**

**PLAN
BUDGÉTAIRE et
MISE DE
CÔTÉ**



LOUEZ UN PIANO

\$25 PAR MOIS
POUR LOCATION 100% DÉDUCTIBLE SUR L'ACHAT



PIANO YAMAHA MODÈLE MIA

ET INSCRIVEZ-VOUS À NOS COURS DE GROUPE

NOUVELLE MÉTHODE
RÉVOLUTIONNAIRE,
RAPIDE,
EFFICACE
ET SIMPLE.

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR
PLUS D'INFORMATIONS SUR VOS COURS

☐ ORGUE ☐ PIANO ☐ GUITARE

NOM

ADRESSE

TÉL.

LANGELIER VALIQUETTE LTÉE
orgue, piano, guitare, 4 succursales, 4 écoles

CENTRE-VILLE 510 est. Ste-Catherine Montréal Tel. 842-8811	CENTRE LAVAL 1600, boul. Le Corbusier Laval Tel. 681-6457	CENTRE LANGELIER 7373, boul. Langelier St-Leonard Tel. 254-6096	CENTRE LECAVALIER 8378, boul. Champlain Ville LaSalle Tel. 383-7421
--	---	---	---

loisirs et récréation

PAR DOLLARD MORIN

Festival d'été
de Longueuil

Voici les activités qui se dérouleront aujourd'hui :

13h00 — Activités sur glace pour les enfants à l'aréna Jacques-Cartier de Longueuil;

14h00 — Circuit historique et expositions;

18h00 — Activités au Carrefour des Ancêtres;

19h30 — Troisième soirée du mini-festival de théâtre pour enfants au Centre Culturel de Longueuil;

20h30 — Sixième spectacle dans l'église St-Antoine-de-Padoue — Véronique Samson.

où se récréer?

A compter du 23 août, le public est invité à l'exposition "Caméléon" qui aura lieu au Collège du Vieux Montréal, pavillon Athanase-David, 1430, rue St-Denis. Cette exposition marquera les travaux de 60 étudiants du pavillon des Arts. L'entrée est libre.

Aux galeries de photographie Le Centaur, 453, St-François-Xavier, à la galerie I: "Free Icons", photographies de Michael Schreier, jusqu'au 15 septembre; à la galerie II: "L'exposition des étudiants de l'école des Arts et du Dessin de la Nouvelle-Ecosse", jusqu'au 1er septembre.

A l'Accord

A l'Accord, Ginette Langevin parlera de sa propre expérience de la femme parachutiste et sa conférence s'intitulera "LA CHUTE LIBRE". Elle aura lieu à 20h30 au 2015, rue de la Montagne. L'entrée est libre.

Concours d'embellissement

Ce soir, à 20h30, dans l'Auditorium du Jardin Botanique, aura lieu la remise des trophées et des plantes aux gagnants du grand concours d'embellissement 1973.

Des prix seront attribués à ceux qui ont produit les meilleurs exhibits des catégories boîtes à fleurs, parterres avant, cour arrière et plantes en contenants divers.

Cette activité de la section des Services éducatifs du Service des Sports et Loisirs a été rendue possible grâce à la collaboration du journal LA PRESSE, de la Maison W.H. Perron Limitée, de la Semence Supérieure Inc., du Jardin Botanique et du Service des Parcs.

Spectacles de TdH

Voici des spectacles gratuits offerts par Terre des Hommes :

Demain : A la Ronde : — à 14h30, 16h30, 18h30 et 20h30, Le Cirque des Clowns à la Laterna magika.

— Au Pavillon bulgare : à 18h00 et 19h30, spectacles de danses folkloriques bulgares.

— Au Kiosque international : — à 16h00, Nouvel'Aire; — à 17h00, Danses folkloriques bulgares; — à 17h45, Concert Langellier Valiquette Margo Ashby et ses invités; — à 19h00, Nouvel'Aire; — à 20h00, Charles Griffith's Revue.

petit mémo

Le Forum des citoyens âgés, un des organismes de la Campagne des Fédérations, est en train de mettre sur pied un nouveau projet culturel à l'intention des personnes âgées de la région de Montréal. Ce projet comprendra des cours de relations humaines, d'art, de musique, d'étude de textes, d'analyse de chansons, de créativité. On peut aussi prendre des cours, remodelage de chapeaux, tapis au crochet et travail à l'aiguille. On formera encore une troupe de théâtre où les participants pourront élaborer des pièces, les mettre en scène et les jouer au gré de leurs possibilités.

Le projet commencera début septembre et le Forum espère qu'un bon nombre de personnes âgées répondra à l'invitation qui leur est faite.

Ces cours sont entièrement gratuits. Le seul coût possible sera pour les musiciens qui devront défrayer le prix de certains instruments de musique. Cependant le Forum est en mesure de leur obtenir des réductions extrêmement importantes.

Toute personne intéressée par cette offre doit s'adresser au Forum des citoyens âgés, 1035, rue des Seigneurs, ou encore appeler à 937-7401.

Un million
aux piscines

Les piscines extérieures du Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal viennent d'enregistrer un record de fréquentation. De fait, elles ont dépassé le cap d'un million de baigneurs pour une saison estivale.

C'est lundi dernier, le 13 août, que ce record a été établi, alors que la fréquentation des piscines municipales de plein air pour la saison en cours touchait le grand total de 1.000.034 baigneurs, depuis la fin de juin. C'est la première fois depuis leur inauguration en 1962 que les piscines montréalaises obtenaient une telle fréquentation.

"Aérobique"
à la Merci

Le Centre de conditionnement "Aérobique" offrira de nouveau, à compter de la mi-septembre, des séances de conditionnement physique et de médecine préventive, à l'intention des hommes d'affaires et de profession du secteur nord de Montréal et de Ville de Laval.

Ces cours auront lieu encore dans le gymnase de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, 555 ouest, boul. Gouin, à Bordeaux. Ils s'y tiendront tous les matins, de 7 h. à 8 h. et — nouvelle initiative — de 8 h. 15 à 9 h. 15, ainsi que tous les soirs, avant le souper, soit de 5 h. 30 à 6 h. 30.

Il importe de noter que ces séances de mise en forme physique seront réservées aux hommes, du moins, pour le début de la saison. Les inscriptions sont acceptées dès maintenant, en composant 687-0134.

L'Aquacade de
Saint-Laurent

Une foule fort intéressée a assisté à la récente Aquacade annuelle offerte par la section des piscines de la Récréation municipale de St-Laurent. Cette soirée se déroula à la piscine Hartenstein et fut marquée par le couronnement de "Mis Aquacade 73", titre que décrocha Mlle Edith Langlois.

Il y eut également des compétitions de natation et six équipes y prirent part. Celle de St-Laurent en remporta les honneurs avec un total de 113 points. Elle fut suivie par celles de Boucherville (92 points), de la Palestre Nationale (82), de Laval (50), de North Shore (56) et Aquavil (21). Le programme comportait 4 épreuves de relais et 10 épreuves individuelles.

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie
Bonimart
Filiale du groupe CshawaEpargnez sur ces articles
de qualité pour l'école!Valeur superbe! Ensemble-
Cartable sept-dans-unCommencez l'école du bon
pied avec cet ensemble su-
perbe! Comprendant: 1 cartable
de 2" en vinyle, 100 feuilles li-
gnées, 4 cahiers, 150 renforce-
ments, 5 diviseurs, 3 couvertures
Tung Lok, 42 feuilles unies.**299**
ens.

Epargnez! 508 feuilles de papier ligné

Prenez avantage de ce bas prix et achetez-en plusieurs paquets! Feuilles 8 1/2" x 11", avec
marge, 3 perforations. Un très bon achat!Notre
Rég. 1.79**1.09**
le pqt

Paquet de 4 cahiers

Quatre cahiers de 40 pages lignées, 3 perforations.
Sous notre étiquette privée. A bas prix pour les
étudiants.

5 couvertures

5 protecteurs pratiques en différentes couleurs.
Garderont vos notes propres, toujours à votre
portée.

Pouvez-vous y croire? Vous obtenez tant pour si peu!



Au Choix

.99
ch.**Serviette vinyle**
Couleur attrayante,
glissière en aluminium.
Notre Rég. 1.19**Plumes "Koki"**
12 Plumes genre cra-
yon. Sac en poly.
Notre Rég. 1.39**12 marqueurs**
A l'eau. Etui transparent
en plastique avec bou-
ton-pression.**Etiqueteuse**
Très pratique. Avec
plusieurs bandes.
Notre Rég. 1.43**15 stylos**
Pointe moyenne, encre
bleue. Pour la maison,
le bureau.**250 feuilles**
Notre étiquette. Un bon
achat! Avec sac poly.

Commencez par epargner! Passez à de plus grandes valeurs!

**Serviette d'attaché**
17" x 12" x 4 1/2". Fer-
rures solides, cadre
en aluminium. Le
moyen le plus propre
de garder tout en place!
Notre Rég. 6.99
5.99
ch.**Crayons déjà
Aiguisés**
6 crayons à 10 pointes
chacun.
Notre Rég. .69
.49
le pqt**Etui à
Cartable**
Avec glissière. Avec 4
crayons.
Notre Rég. .89
.69
ch.**Règle à
Calcul**
Graduation de 6.
Notre Rég. 1.99
.79
ch.**5 gommes à
Effacer**
Pour effacer vos er-
reurs à l'encre.
Notre Rég. .29
.23
le pqt**Etui vinyle
Pour crayons**
Un ensemble de 9
pièces pour chaque
étudiant.
Notre Rég. 1.49
1.19
ch.**Enveloppe
Transparente**
Avec glissière. A gous-
set.
.59
ch.**Plumes
"Bic"**
1 pointe fine, 2 pointes
moyennes.
Notre Rég. .47
.29
le pqt**Papier
Pour brouillon**
500 Feuilles de 4" x 6".
Pour le bureau ou la
maison.
Notre Rég. .49
.39
ch.**Crayons
"Select HB"**
10 dans chaque pa-
quet. Avec efface.
Notre Rég. .47
.33
le pqt**Marqueurs
"Doodlebug"**
Rouge, bleu, vert ou
noir.
Notre Rég. .29
.19
ch.**Planche
Avec pince**
Format légal
Notre Rég. .89
.69
ch.**Ensemble
2 plumes**
Pointe fine. Rouge ou
bleu. Avec efface.
Notre Rég. .59
.39
le pqt**Ruban
Transparent**
1/2" x 1296"
Avec distributeur.
Notre Rég. .59
.33
ch.**12 crayons
de couleur**
"Laurentian" ou "Can-
adiana". Avec étui.
Notre Rég. 1.27
.69
le pqt

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Bonimart

Notre Nouveau Bonimart Maintenant Ouvert à Duvernay

BonimartHEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUITPLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qué.PLACE DUVERNAY
Angle Boul. de la Concord et des Collèges
Duvernay, Ville Laval, Qué.PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire
et rue St-Louis, St-Jean, Qué.PLACE DESORMEAUX
Angle Chemin de Chambly et
Boul. Desormeaux, Longueuil, Qué.PLACE VIAU
7600, rue Viau
Montréal, Qué.GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Coshawa

Super aubaines pour la famille



Pour les filles — confortables

A. Oxfords-mode à deux tons
Notre Rég. 6.99

\$5.19 pre

En similicuir luisant, semelle moulée. Pour la rentrée des classes. En brun. Point 8 1/2 à 3.

Oxfords à talons hauts
Au choix Notre Rég. 15.99

\$12.19 pre

B. Cuir véritable: Empeigne mocassin, semelle allure de bois, talon bloc. En brun. C. Style "Surélévé." En vinyle avec garniture. Doublure tricot. Grosse semelle et talon épais. En noir. Les deux modèles jusqu'à point. 10.

Cuir véritable pour tout-aller ou habillé
Au choix Notre Rég. 19.99

\$16.19 pre

D. A courroie: En noir, semelle poly. E. Oxfords à plate-forme: En cuir deux tons. Les deux modèles jusqu'à point. 10.

Chaussures d'allure masculine de qualité

F. Pour garçons! Avec courroie

\$4.50 pre

En similicuir grené. Semelles et talons moulés. Point. 8 1/2 à 3. En brun.

G. Pour hommes! Botillons bruns
Notre Rég. 9.99

\$8.19 pre

Avec glissière au côté ou à courroie et boucle. Talon cow-boy. Point. 7 à 11.

Allure élégante et confortable pour hommes
Notre Rég. 17.99

\$13.50 pre

H. Avec talon haut, à lacets: En vinyle brun, semelle plate-forme. Point. 6 1/2 à 11. J. Oxfords en cuir: A deux tons, 4 oeillets, semelle en poly. Point. 7 à 11. En brun.



Pour toute la famille! En toile

K. L. Souliers ou bottines de basketball

En toile, avec semelle intérieure coussinée, semelle extérieure antidérapante. Garçonnetts: 11 à 2. Garçons 2 1/2 à 6. Hommes 6 1/2 à 12.

Notre Rég. 2.99
\$2.22 pre

M. Chaussures sportives pour la gent féminine

Souliers sport en toile avec semelles antidérapantes. Jusqu'à point. 10. Plusieurs couleurs.

Notre Rég. 1.99
\$1.55 pre

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PAR GUY PINARD

les jeux de 76

Denyse Mignault rejoint le COJO

Mme Denyse Mignault, qui a suivi M. Yvan Dubois, directeur général du village olympique, dans plusieurs de ses aventures sur la scène du sport, retrouvera ce dernier au sein du Comité organisateur des Jeux olympiques.

En effet, fidèle à lui-même et à ceux qui l'ont secondé efficacement dans le passé, M. Dubois vient d'engager Mme Mignault au poste d'assistante au directeur général du village.

Mme Mignault et le secrétaire général du village, qui sera nommé d'ici 15 jours, seront les deux principaux lieutenants de M. Dubois.

Mme Mignault a collaboré au succès du Pavillon de la Jeunesse de l'Expo 67, aux Jeux gymniques de 1964, 1966 et 1967, ainsi qu'au camp Edphy. Ce dernier camp était et reste la propriété de M. Dubois, tandis que le Pavillon de la Jeunesse et les Jeux gymniques étaient placés à l'époque sous la direction de M. Dubois.

M. R. William Jones, secrétaire général de la Fédération internationale de basket-ball amateur, présentement à Montréal pour rencontrer les dirigeants du COJO, passait dans la métropole pour la première fois depuis 46 ans... Il avait fait un arrêt très court dans la métropole en août 1927, en route pour Springfield, où il allait poursuivre ses études universitaires... Même s'il est Britannique de naissance, M. Jones n'a jamais habité l'Angleterre... Il réside à Munich depuis 17 ans maintenant...

Saviez-vous qu'il y a actuellement plus de 100.000 membres d'enregistrés avec la fédération canadienne, et que l'on évalue à plus de 300.000 le nombre de Canadiens qui pratiquent ce sport?... Il est donc curieux qu'aucune ville canadienne ne fasse partie de l'une des deux ligues professionnelles des États-Unis...

La direction du village olympique de Montréal fera des efforts supplémentaires pour offrir un service de buanderie impeccable aux athlètes qui viendront à Montréal en 1976... Que ce service a été le plus négligé par les Allemands en 1972, et il a soulevé l'ire des athlètes à cause de sa lenteur...

La France a été le premier pays à désigner son attaché olympique pour les Jeux de 1976... Il s'agit de M. Roger DeGroot... On sait que chaque comité olympique national doit ainsi désigner un attaché dont le rôle consiste à simplifier la tâche de la délégation dans des problèmes aussi variés que la circulation, les coutumes d'un pays, la nourriture, etc.

Le COJO a commencé la publication d'un hebdomadaire interne qui est toujours sans nom... Cependant, le tirage ne grimpe pas d'une façon aussi soutenue que l'on espérait, et l'on en imputerait la raison à l'humour plutôt fade du rédacteur en chef Robert Singher...

Les visiteurs au COJO restent sidérés par la présence d'un très vieux ascenseur pour atteindre les étages supérieurs... Il s'agit d'un ascenseur à cage comme il n'en existe plus à Montréal et qui d'ailleurs, serait illégal.

La division des Communications, présentement sans chef à cause de l'inopportune maladie de Louis Chantigny, piétine par le temps qui court, elle qui d'ailleurs n'avancait pas tellement vite auparavant... Heureusement, on a augmenté ses cadres (Lambert de Bruycker, autrefois de LA PRESSE, a incidemment joint le COJO), ce qui est de bon augure pour les prochains mois...

Robert Dubeau, adjoint au vice-président Pierre Charbonneau, de la division des Sports, a été choisi président du jury d'appel des championnats canadiens de pentathlon moderne... Cette discipline très exigeante comprend cinq épreuves différentes, soit l'équitation sur un cheval étranger (au Centre équestre Adam, de Vaudreuil), l'escrime (à la Cité des jeunes de Vaudreuil), le tir au pistolet (à la Sûreté du Québec, rue Parthenais), la natation (à la piscine de Pointe-Claire) et le cross country (à la ferme Jacobson de Vaudreuil)... Ces championnats prennent fin demain...

Saviez-vous que le village olympique de Munich avait coûté tout près de 500 millions de marks?... En dollars actuels, ça représente \$190 millions, pour 3.000 logements... Celui de Montréal comprendra quelque 1.800 logements, si bien qu'il n'est pas exagéré de prévoir un investissement de \$100 millions...

MON Oeil SUR MONTREAL

PAR GERMAIN TARDIF

Il est méchant, ce petit phoque

Le jeune phoque à capuchon qui s'est amené, la semaine dernière, à Terre des Hommes s'y trouve toujours, tentant avec opiniâtreté, mais vainement, de franchir les rapides du fleuve entre les îles Notre-Dame et Sainte-Hélène, près du pont du Cosmos.

Chaque jour, il offre, bien involontairement, un spectacle à des centaines de visiteurs qui se rassemblent pour le voir à l'oeuvre.

La direction de l'Aquarium municipal a tenté en vain de le capturer. Le jeune animal accuse un caractère exécrable et féroce ce qui ajoute au danger du fort courant. On a donc décidé de le laisser à ses propres efforts et on se contente de lui jeter de la nourriture. Il parvient, de plus, à mettre la dent sur des poissons qui ont le malheur de l'approcher. Mais comme il s'agit de poissons d'eau douce, ce régime est, paraît-il, insuffisant.

A l'Aquarium, on est d'avis que, tôt ou tard, il finira par se lasser de son manège et qu'il lui viendra l'idée lumineuse qu'il est plus facile de suivre le courant que de le monter.

Il pourra alors reprendre la route vers son habitat naturel, l'eau salée.

De la fourrure pour les nudistes

Grande fête dimanche après-midi, au Parc naturaliste laurentien de Saint-Michel de Wentworth. Ce jour-là se tiendra un grand concours international pour le choix de "Mlle Galaxie Nue".

Des compétitrices viendront de divers camps de nudistes du Canada et des États-Unis dans l'espoir ambigue d'être couronnées.

Dans le but de faire connaître le parc et, aussi, le mouvement nudiste aux non initiés, la direction a consenti à admettre le public, vêtu ou non. La barrière où ne sont habituellement admis que les adeptes du culte du soleil s'ouvrira à onze heures, le matin.

Le jury se composera de plusieurs personnalités bien connues dont le chansonnier Tex Lecorre, la comédienne Danielle Ouimet et Monique Proulx, de CKAC.

La gagnante du concours recevra divers prix dont un voyage en Martinique, des vêtements et de la fourrure, ce qui est utile même aux nudistes, surtout avec l'arrivée prochaine des nuits fraîches de l'automne et des jours froids de l'hiver.

Bonimart



Notre Nouveau Bonimart Maintenant Ouvert à Duvernay

Bonimart

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 5 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 5 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qué.

PLACE DUVERNAY
Angle Boul. de la Concord et des Callières
Duvernay, Ville Laval, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire
et rue St-Louis, St-Jean, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Chemin de Chambly et
Boul. Desormeaux, Longueuil, Qué.

PLACE VIAU
7600, rue Viau
Montréal, Qué.

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.



PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES



Le roi Gustav VI de Suède qui vient de subir une opération assez grave aura 91 ans au mois de novembre.

Le roi de Suède: état stationnaire

HELSINBORG (AFP) — Un bulletin publié la nuit dernière sur l'état de santé du roi de Suède précise que le souverain est dans un état stationnaire et qu'aucune complication clinique n'est pour l'instant à craindre.

Le roi, qui a été opéré hier matin d'un ulcère au duodénum à l'hôpital d'Helsingborg, où il était hospitalisé depuis samedi, avait repris conscience hier en début d'après-midi. L'examen cardio-vasculaire se révélant toujours favorable, le roi avait été transféré en fin d'après-midi dans le service chirurgical après avoir passé presque toute la journée en salle de réanimation.

La princesse Christina de Suède s'était rendue dans la soirée au chevet de son grand-père en compagnie du professeur Gunnar Bioerck.

La famille royale se trouve actuellement à la résidence d'été du roi à Sofiero, non loin de l'hôpital d'Helsingborg, dans le sud de la Suède. Le prince Bertil de Suède, qui se trouvait sur la Riviera, est arrivé hier soir à Sofiero.

L'opération
Le roi Gustav VI Adolf de Suède avait été placé sous contrôle respiratoire en salle de réanimation, après avoir subi son opération.

Les perfusions et les transfusions sanguines ne pouvant plus enrayer le mal, a précisé le docteur, il a été décidé de tenter une opération chirurgicale délicate de toute urgence pour arrêter l'hémorragie. Compte tenu de l'importance de l'hémorragie dans la cavité de l'estomac, une ablation d'une partie de l'estomac et du duodénum s'imposait, a précisé le docteur Gunnar Bioerck. L'intervention a duré trois heures.

votre horoscope

LES ENFANTS NES CE JOUR seront fortement introvertis, mais sous cette intériorisation se cachera une énergie puissante leur permettant de réagir efficacement contre les dépressions psychiques. Très ambitieux, ils sauront vaincre les obstacles et les antagonismes. La persévérance et la patience seront leurs traits caractéristiques.

BELIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Une liaison vous réserve des moments de grand bonheur. Les astres vous rendront très autoritaire à l'égard de vos associés. Prudence dans les transactions financières.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Les premières heures de la journée comportent un élément de risque. Armez-vous contre les déceptions. Il y a risque de perturbations dans les communications et dans les rencontres.

GEMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Réunissez tous les membres de votre famille. On vous fera une suggestion qui vous surprendra. Si vous agissez habilement, des rapports familiaux ou intimes se révéleront extrêmement satisfaisants.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous obtiendrez des renseignements confidentiels qui feront avancer un projet concernant la maison. Revoyez un projet que vous êtes seul à entreprendre. Recyclez-vous pour mieux réussir.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vous pouvez orienter certains jeunes esprits vers une voie idéaliste. Possibilités de placements valables. Les amis et les êtres chers sont en vedette. Ce soir, distrayez-vous.

VIERGE DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Bonnes relations de camaraderie. Utilisez les moyens d'information mis à votre disposition pour faire valoir vos intérêts. Une campagne de publicité se révélera fructueuse.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 22 OCTOBRE

Agissez avec ordre et discipline, observez les règles. Protégez vos intérêts et vos revenus. Les astres provoqueront des désaccords concernant un placement éventuel. Pas de dépenses extravagantes.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Ne prenez pas part aux commérages; cependant certains agissements secrets vous intriguent. Ce sont vos affaires personnelles qui viennent au premier plan de vos préoccupations.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Vous avez la vedette. Votre méthode d'action est efficace. Cette journée sera active. Faites du sport, détendez-vous. Agissez sans détour. Vous êtes en mesure d'améliorer votre situation matérielle.

CAPRICORNE DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Tout conseil dans le domaine financier doit être examiné avec soin. Tout ce dont vous avez besoin est à portée de votre main. Pour être productif, faites preuve de méthode et d'efficacité.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Vous êtes plein d'humour et de gaieté. On vous écoute avec plaisir et intérêt. Engagez le dialogue. Vous êtes enclin à l'indécision. Les astres ne vous seront pas favorables dans la soirée.

POISSONS DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Dans la matinée, les voyages sont déconseillés. Un déplacement d'affaires ne permettra pas d'atteindre le but fixé. De nombreuses obligations s'abattent sur vous; vous aurez du mal à les accomplir toutes.

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Cshawa

Bonne nouvelle! Epargnez jusqu'à 24%

Pour les garçons! Chemises à manches longues en tricot

Notre Rég. 1.99

2/3.

159 ch.

Tous les garçonnets les portent... ces superbes tricotés de qualité qui leur vont si bien! Ils dureront longtemps et garderont leur apparence fraîche pendant des années. Grande collection de styles, motifs et couleurs. Envoyez-les à l'école avec des chemises qui leur plairont et qui vous raviront aussi! C'est le temps d'en acheter plusieurs tandis que le prix est bas. Tailles 8 à 16.



Grand choix! Pantalons évasés Première qualité

369

paire

Ces pantalons robustes donneront des années de service. Ils résisteront à toutes sortes d'activité.

Choix considérable de styles, tissus et couleurs pour donner beaucoup de variété à la garde-robe de n'importe quel garçonnet. Taille avec passants, braguette à glissière. En denim bleu 10 oz. satiné broché, chambray, corduroy ou coton imprimé. Tailles 8 à 18.

Tailles 7 à 12 — Elastique au dos.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bonimart



Notre Nouveau Bonimart Maintenant Ouvert à Duvernay

Bonimart

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Chemin de Chambly et
Boul. Desormeaux, Longueuil, Qué.

PLACE DUVERNAY
Angle Boul. de la Concorde et des Caillères
Duvernay, Ville Leval, Qué.

PLACE VIAU
7600, rue Viau
Montréal, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire
et rue St-Louis, St-Jean, Qué.

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.

AVCO

CHARGE X

PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Cshawa

1/3 de rabais

Fameux Soutiens-gorge Playtex et Wonderbra



**"Playtex"
"18 Hour Bra"**

Notre Rég. 7.50

\$5. ch.

Spanelle, Buste en dentelle de nylon. Bretelles extensibles réglables. En blanc. 34B à 42C.

**"Lady Wonder"
par "WonderBra"**

Notre Rég. \$7.

4.63 ch.

Point festonné sur tricot élastique au bas et au dos. En blanc. 34B à 38C.

**"Wonder Bare"
par "WonderBra"**

Notre Rég. \$8.

5.33 ch.

Antron III* qui ne colle pas. Coupe épousant la forme. Bretelles semi-extensibles. En blanc. 32A à 36B.

**"Playtex"
"Cross Your Heart"**

Notre Rég. \$7.

4.63 ch.

Buste en dentelle, motif de marguerite. Soutien sous le buste. Dos et bretelles extensibles. En blanc. 34B à 42C.

**"Playtex"
"Cross Your Heart"**

Notre Rég. 6.50

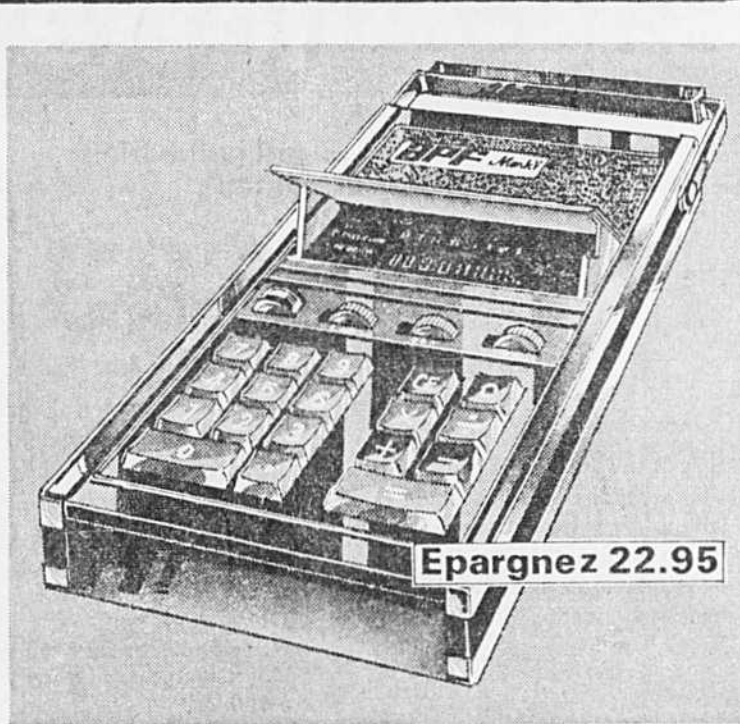
4.33 ch.

Buste en dentelle. Rembourrage léger. Dos et bretelles extensibles. En blanc. 32A à 38B.

Epargnes formidables sur machines électroniques à calculer



Epargnez 12.95 ch.



Epargnez 22.95

Additionnez, soustrayez, multipliez et divisez rapidement et exactement sur ces machines de qualité. Chacune comprend: bouton pour multiplication et division constantes, système du décimal flottant, total pouvant atteindre 8 chiffres, habilité de calculer l'escompte par pourcentage.

A. Calculatrice C8:
Exécution sur CA.

B. Calculatrice "Minute Man 3"
Format de poche. Exécution CA/CD. Avec 4 piles incluses. Adaptateur CA est aussi compris. Avec étui.

Garantie de 6 mois sur la fabrication et matériaux.

Au choix
Notre Rég. 79.95

\$67. ch.

**Petit modèle portatif
"Solid State Mark V"**

Notre Rég. 109.95

- 7 1/2" x 4 1/2" x 1 1/4".
- Système décimal flottant ou fixe
- Opération CA/CD
- Piles 4 "C" et adaptateur
- Total pouvant s'élever à 8 chiffres
- Garantie d'un an

\$87. ch.

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Bonimart

Bonimart

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Chemin de Chambly et
Boul. Desormeaux, Longueuil, Qué.

PLACE DUVERNAY
Angle Boul. de la Concord et des Callières
Duvernay, Ville Laval, Qué.

PLACE VIAU
7600, rue Viau
Montréal, Qué.

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire
et rue St-Louis, St-Jean, Qué.

CHARGE X
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES



photo PC
Madatali Bardai et sa femme Shamin tiennent une épicerie indienne à Toronto. M. et Mme Bardai sont du nombre des 5,657 Asiatiques arrivés au pays l'automne dernier après avoir été expulsés de l'Ouganda. M. Bardai se dit très satisfait et heureux d'être au Canada.

Les Ougandais sont heureux au Canada

TORONTO (PC) — Madatali Bardai, debout derrière le comptoir de son épicerie indienne, à Toronto, sourit d'un air satisfait. "Les affaires sont très bonnes ici, au Canada. Oui, c'est tellement facile de faire des affaires ici." Dans trois ans, je serai millionnaire." M. Bardai avait le même genre de magasin auparavant, à Kampala, Ouganda. Il avait 35 employés, dit-il, et il travaillait huit heures par jour. Il habitait une maison de \$50,000 et il se rendait au travail dans une de ses sept voitures.

Aujourd'hui, cet homme, père de deux enfants et âgé de 35 ans, a ouvert un petit magasin à Toronto avec l'aide de sa femme, Shamin. Ensemble, ils travaillent 16 heures par jour, et habitent un appartement qu'ils louent au-dessus du magasin.

"Mais ces 16 heures sont beaucoup plus heureuses que les huit heures à Kampala."

Les Bardai sont parmi les 5,657 Asiatiques qui sont arrivés ici l'automne dernier après avoir été expulsés de l'Ouganda par le président Idi Amin. Les autorités de l'immigration les considèrent comme les statistiques les plus encourageantes, et décrivent leur immigration comme un énorme succès.

Peu de chômeurs

Des 2,500 qui sont arrivés ici sans travail, moins de 400 sont encore sans emploi. Pour ce dernier groupe, le Canada n'a pas apporté une vie nouvelle heureuse.

Prenons par exemple le cas de Pyrali Lalani, âgé de 41 ans, un détaillant de Kampala qui cherche sans succès du travail à Toronto depuis son arrivée. "Il faut lui téléphoner très tôt le matin ou tard le soir, dit un ami. Il cherche des emplois toute la journée."

Il est arrivé sans un sou l'automne dernier, forcé qu'il avait été de laisser derrière lui son ancienne vie. Aujourd'hui à 7 h. 30 le matin, il se préparait à passer une autre journée à chercher des emplois. Sa femme travaillait depuis quatre jours et sa fille, âgée de 16 ans, travaille depuis le mois de novembre dans une compagnie d'assurance. La jeune fille, qui est l'aînée de quatre enfants, a été "obligée d'aller travailler".

"Je n'aime pas qu'elle travaille. Je veux qu'elle retourne à l'école — elle était en 12ème année en Ouganda."

Quant à M. Lalani, son optimisme du début a commencé à diminuer, et il se pose des questions. "Je crois que c'est à cause de la couleur de ma peau, vous savez. Quelquefois, je vois des écriteaux dans des magasins, demandant quelqu'un pour travailler, mais quand je demande un emploi au gérant, il ne répond: "Il n'y a pas de travail ici."

"Expérience canadienne"

Et on lui a dit à maintes reprises qu'il lui fallait de l'"expérience canadienne". Les autorités du gouvernement admettent que c'est là une pierre d'achoppement que rencontrent souvent les Asiatiques qui cherchent un emploi.

L'un de ces derniers déclare: "C'est une phrase passe-partout, la grande dérobade lorsqu'un employeur en puissance n'aime pas l'apparence de quelqu'un. Et cela ne vient pas à l'encontre du Code des Droits de l'Homme."

Malgré tout, le taux général d'absorption économique est très élevé. Les Ougandais eux-mêmes ont contribué à ce résultat. "Les Asiatiques de l'Ouganda ont été de très bons réfugiés", dit Freda Hawkins. Mme Hawkins était l'un des deux coordinateurs nationaux qui étaient chargés de superviser tout le mouvement des Asiatiques expulsés de leur pays. Elle est depuis longtemps conseillère d'immigration auprès du Secrétaire d'Etat.

"Ils sont joyeux, polis et aimables. Ils se sont installés ici avec le minimum de plaintes, et remplis de bonne volonté pour accepter divers types d'emplois pour commencer. Il est évident que c'est un groupe de personnes douces de beaucoup d'énergie."

C'est la ville de Toronto qui a eu le plus grand nombre de réfugiés de l'Ouganda. En fait, un plus grand nombre d'Ougandais se sont installés à Vancouver 1,400 par comparaison avec 805 à Toronto. Mais la plupart des 2,400 Asiatiques qui sont venus en Ontario sont passés par Toronto pour se diriger vers les plus petites localités. Montréal a accueilli environ 549 réfugiés, sur les 700 qui se sont installés au Québec. Environ 275 se sont installés dans les Maritimes, et un peu plus de 600 dans les Prairies.

**vos petites
annonces
se paient
facilement
en utilisant
la carte**

CHARGE X

la presse

SONDAGE GALLUP

tous droits réservés

Pétrole, pénurie, compagnies et consommateur

Un sondage effectué au cours de la première semaine de juillet démontre que les Canadiens imputent davantage la pénurie d'essence et de pétrole aux Etats-Unis à la direction des compagnies de pétrole (36 p. cent) et au gaspillage par les consommateurs (32 p. cent) qu'à d'autres causes probables soulevées par les personnes chargées de mener l'enquête: relations avec les pays producteurs de pétrole (28 p. cent), la politique du gouvernement américain (20 p. cent), souci de protéger l'environnement (8 p. cent). Cinq p. cent des gens interrogés ont donné d'autres réponses (principalement qu'il n'y avait pas de pénurie) et 11 p. cent d'entre eux se sont dits indécis.

Les attitudes varient selon l'occupation. Chez les professionnels et les administrateurs, on tient surtout responsables de la situation les pays producteurs de pétrole, tandis que c'est le consommateur qui est visé par les vendeurs et les employés de bureau.

Les ouvriers et les fermiers estiment quant à eux que c'est la direction des compagnies de pétrole qui a provoqué la situation actuelle.

L'enquête portait sur 700 Canadiens adultes, de 18 ans et plus, rencontrés à leur domicile. La marge d'erreur possible est de 4 p. cent.

On a remis à chaque personne une carte contenant quatre suggestions de réponses et la question:

"Comme vous le savez probablement, les Etats-Unis connaissent une grave pénurie d'essence et de pétrole. A votre avis, laquelle de ces causes (une ou deux) est responsable de cette pénurie?"

	Total	Professionnels	Vendeurs, employés de bureaux	Ouvriers	Fermiers
Administration des Cies Pétrolières	36	32	34	38	37
Gaspillage de la part des consommateurs	32	33	43	29	31
Problèmes dans les pays producteurs de pétrole	28	36	26	29	23
Politique du gouv. des Etats-Unis	20	24	28	18	17
Souci de protéger l'environnement	8	13	8	8	7
Autres réponses	5	6	3	6	4
Ne savent pas	11	5	6	12	16

Louis-Edouard Paul acquitté de recel par la cour d'Appel

Accusé d'avoir recelé trois téléviseurs et un appareil stéréo, le tout d'une valeur de \$1,875, Louis-Edouard Paul avait été acquitté par le juge de première instance, la couronne n'ayant pas réussi à prouver que ces articles avaient été volés. Le procureur du ministère public en avait aussitôt appelé de la décision rendue à l'issue du procès.

Trois juges de la cour d'Appel ont étudié le dossier. Deux d'entre eux, les juges Brossard et Turgeon, ont émis l'opinion que le juge de première instance avait eu raison d'accorder un non-lieu à la défense puisque la couronne n'avait pas prouvé que ces marchandises avaient été volées pour accuser un individu de les avoir recelés, même si ce dernier a été trouvé en possession d'articles qui ne lui appartiennent pas.

Quant au juge Lavoie, il affirme que le juge de première instance a eu tort de conclure à un non-lieu puisque les témoignages de la défense auraient pu apporter certains éléments de preuve incriminants.

Tranche
prix

TRÈS BIENTÔT CHEZ

BRAULT & MARTINEAU
MEUBLES



CEGEP DE SHAWINIGAN

NOUS AVONS ENCORE QUELQUES PLACES DANS LES PROGRAMMES ET NIVEAUX SUIVANTS:

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

- PROG. 210.01 — T. de Chimie Analytique — Coll. I, II et III
 PROG. 210.03 — T. de Chimie Biologie — Coll. I, II et III
 PROG. 241.03 — Dessin de Conception Mécanique — Coll. I, II et III
 PROG. 240.00 — T. du Génie Civil — Coll. II et III
 PROG. 243.00 — Electrotechnique — Coll. II et III
 PROG. 260.02 — Assainissement de l'Air et du Milieu — Coll. I
 PROG. 410.00 — T. Administratives — Coll. I, II et III
 PROG. 420.00 — Informatique — Coll. I, II et III

ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

Toutes les concentrations — Coll. II

DÉBUT DES COURS
Le lundi 27 août 1973

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Cshawa

Modes dernier-cri pour la jeune demoiselle

Epargnez! Ensemble-pantalon

C.D.
Au choix

\$ **5.** ch.

Notre Rég. 7.99

Ensemble-pantalon pour la petite fille active! De bonne fabrication et joliment décoré avec chemise à motif en fibre acrylique/polyester. Pantalons à enfiler en double tricot polyester. Vêtement qui sera parfait maintenant et le restera aussi durant les journées froides d'hiver. Tailles 4 à 6X. Profitez du très bas prix et choisissez-en plusieurs en différentes couleurs et styles.



Ensembles tout dernier-cri pour grande soeur

A.B.
Au choix

10. ch.

A. Ensemble: Petit trois pièces coquet qui lui ira droit au cœur! Elle aimera cet ensemble pratique... si facile à entretenir. Comprend: veste sans manche 100% acrylique motif jacquard allant par-dessus un chandail à longues manches, col tortue, 70% fibre acrylique/30% polyester. Jupe légèrement évasée en 100% fibre acrylique avec bordure contrastante. Tailles 8 à 14 dans mélanges de rose, bleu ou gris. Plusieurs autres styles pour fillettes 7 à 14.

B. Robe-pantalon: Très chic, un des styles les plus en vogue cette saison. Facile d'entretien, bien entendu... laver-sécher à la machine.

Robe à volants en quadrillé de fibre 100% acrylique. Boutonnage devant avec manches longues, en 100% polyester. Pantalons en tricot 100% polyester.

Tailles 7 à 14 dans des mélanges de rouge ou doré. Un grand assortiment d'autres styles d'automne dans une gamme multicolore de tissus est disponible dans notre magasin.

Bas-culotte de bonne qualité

100% Nylon extensible... qui galbe bien la jambe! Tailles junior et dames

Au choix **2** pres **.83**
.47 pre

E.F. Taille junior, régulier ou opaque: Bas qui galbe bien la jambe. Une taille pour 4'5" à 5'3", de 75 à 115 lbs. Régulier dans teintes de beige, épice ou marine et opaque dans marine, blanc ou rouge. Notre Rég. .79.

Une taille extensible opaque, pour dames ou tailles P. M. G. TG. Bas-culotte qui dureront longtemps. Achetez-en plusieurs paires à ce très bas prix. Teintes-vogue y compris, beige, épice, taupe, marine, noir. Notre Rég. .69.

G. Proportionné: Tailles P.M.G. TG. H. Extensible: 5' à 5'8", de 95 à 160 lbs.



Pantoufles-mules en vinyle

Notre Rég. 1.99

157
pre

Semelle intérieure coussinée. Grand assemblage de pointures et de couleurs gaies. Venez tôt car les quantités sont limitées.



Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bonimart



Notre Nouveau Bonimart Maintenant Ouvert à Duvernay

Bonimart

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qué.

PLACE DUVERNAY
Angle Boul. de la Concord et des Collèges
Duvernay, Ville Leval, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire
et rue St-Louis, St-Jean, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Chemin de Chambly et
Boul. Desormeaux, Longueuil, Qué.

PLACE VIAU
7000, rue Viau
Montréal, Qué.

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.

CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

LES MICROBES

Par Michel Tasse



TARZAN



LES NAUFRAGÉS



MON ONCLE



MUTT ET JEFF



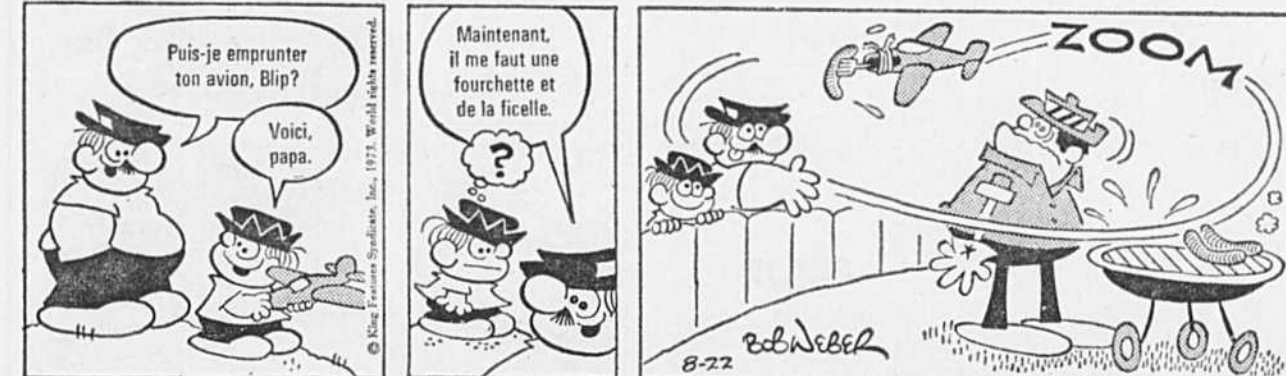
PEANUTS



LES PIERRES À FEU



BOZO



FERDINAND



PHILOMÈNE



WARSHAW

WARSHAW

VOUS AVEZ DROIT À DES ÉCONOMIES!

SOYEZ UN CLIENT AVISÉ!

Warshaw vous offre les fruits et les légumes les plus beaux et les plus frais en ville!

Le meilleur boeuf de marque rouge spécialement préparé!
PRIX INFÉRIEURS AUX PRIX D'ESCOMPTE!

DU NOUVEAU!

Pour les clients qui viennent AUX DEUX MAGASINS WARSHAW LES LUNDIS ET MARDIS Nous offrons maintenant la livraison GRATUITE avec \$20.00 d'achats ou plus (Lund. et mardi)

FOIE DE JEUNE BOEUF
\$1.09 lb

SPARE RIBS DE PORC FRAIS
\$1.39 lb

BONNE NOUVELLE

Nous faisons maintenant la livraison à notre magasin de Ville Saint-Laurent (340, boul. Laurentien), dans Mont-Royal et Ville Saint-Laurent. SEULEMENT 65¢ A notre magasin de la rue St-Laurent notre service de livraison habituel. SEULEMENT 65¢

GIGOT D'AGNEAU

IMPORTÉ DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE

\$1.09 LB

CÔTELETTES D'AGNEAU

ÉPAULE IMPORTÉ DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE

93¢ LB

HANDI-WRAP

Rouleau de 100 pieds

EXTRA SPÉCIAL 39¢

BOISSONS GAZEUSES CHATEAU ASSORTIES

Canette 10 oz à dessus Zip

EXTRA SPÉCIAL 8¢ ch.

ANANAS EN TRANCHES D.C.

dans son jus naturel

BOÎTE 28 OZ SPÉCIAL 43¢ ch.

PAPIER-MOUCHOIR KLEENEX

FORMAT GRANDE BOÎTE. Ord. 41

EXTRA SPÉCIAL 3/\$1

CRISTAUX D'ORANGE PRESIDENT

EXTRA SPÉCIAL 10¢ ch.

MAÏS EN GRAINS GREEN GIANT

boîte 12 oz

EXTRA SPÉCIAL 4/95¢

PEPSI COLA

BOUTEILLE FORMAT FAMILIAL

EXTRA SPÉCIAL 6/97¢

Sacs à déchets en plastique WARSHAW

GRAND FORMAT PAQUET DE 10

EXTRA SPÉCIAL 3/\$1

POIS VERTS GREEN VALLEY

boîte 19 oz

EXTRA SPÉCIAL 4/\$1

CONFITURE de FRAISES KRAFT

9 oz

SPÉCIAL 45¢

PAPIER DE TOILETTE WARSHAW SUPER-DOUX

PAQUET DE 8 ROULEAUX

EXTRA SPÉCIAL 89¢

PAPIER D'ALUMINIUM ALCAN

25 pieds

EXTRA SPÉCIAL 3/\$1

DÉTERGENT ALL POUR MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE

BOÎTE 9 LB ET 6 OZ

EXTRA SPÉCIAL \$3.59

COMPTOIR DU POISSON FILET DE MORUE

EXTRA SPÉCIAL \$1.05 lb

FLOCONS DE MAÏS KELLOGG

BOÎTE 16 OZ

SPÉCIAL 44¢

FÈVES HEINZ

cuites dans sauce aux tomates

BOÎTE 8 OZ

EXTRA SPÉCIAL 6/99¢

COMPTOIR DES FROMAGES FROMAGE JARLSBERG

EXTRA SPÉCIAL \$1.19 lb

LAIT ÉVAPORÉ CARNATION

BOÎTE 16 OZ

SPÉCIAL 4/89¢

TOMATES AYLMEYER

BOÎTE 28 OZ

EXTRA SPÉCIAL 3/\$1

CRISTAUX A L'ORANGE TANG

PQT 3 1/2 oz

4/75¢

GÂTEAU AU CHOCOLAT SARA LEE

CONGELÉ

EXTRA SPÉCIAL 69¢

EAU MINÉRALE VICHY CELESTINS

GRANDE BOUTEILLE

EXTRA SPÉCIAL 45¢ ch.

KIK COLA

BOÎTE FAMILIALE

6/89¢

DINER KRAFT

MACARONI ET FROMAGE

EXTRA SPÉCIAL 6/\$1

WARSHAW

3863, BOULEVARD ST-LAURENT

340, BOULEVARD LAURENTIEN (VILLE ST-LAURENT)

PÂTISSERIE COURONNES DANOISES A LA CANNELLE DELICIEUSES

FRAÎCHES DU FOUR

EXTRA SPÉCIAL 59¢

CHARCUTERIE VIANDE FUMÉE, PETITES POITRINES, ENTIÈRES

EXTRA SPÉCIAL \$1.89 lb

PRODUITS LAITIERS FROMAGE COTTAGE SEALTEST

EN CRÈME, CARTON 1 LB

SPECIAL 48¢

PRODUITS CONGELÉS PATATES FRITES FROZO

SAC 2 LB

EXTRA SPÉCIAL 3/\$1

FRAISES FROZO 20 oz EXTRA SPÉCIAL 75¢

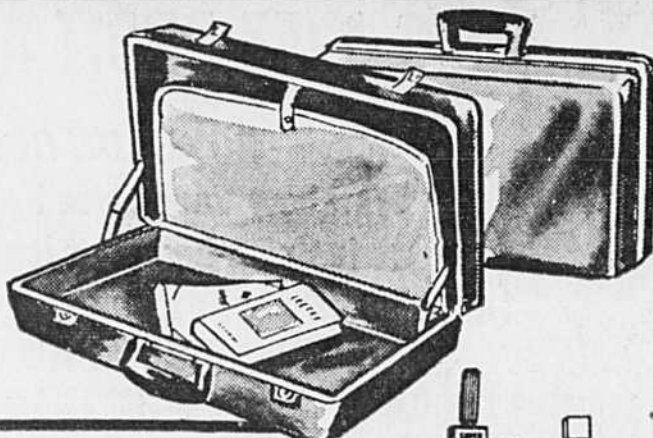


Speciaux POUR L'OUVERTURE DES CLASSES

No 844 MALLETTE MOULÉE

1/2" x 12" x 14"
EN ACROFIBRE. CE
QU'IL FAUT POUR L'É-
TUDIANT OU L'HOM-
ME D'AFFAIRES.

PRIX
PASCAL **\$899**
CH.



BOÎTE À CASSE-CROÛTE



AVEC
BOUILLONNE
APPAREILLÉE
PRIX
PASCAL **\$395**
SPÉCIAL
\$299



POUR ÉCOLIERS
BOÎTE À
CASSE-CROÛTE
AVEC
BOUILLONNE
APPAREILLÉE
PRIX
PASCAL **\$395**
SPÉCIAL
\$299



SAC À
CASSE-CROÛTE
AVEC
BOUILLONNE
APPAREILLÉE
PRIX
PASCAL **\$595**
SPÉCIAL
\$449

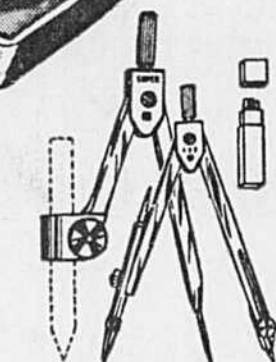


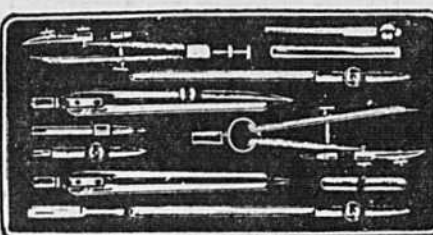
PLANCHE À DÉCOUPER
POUR PHOTOGRAPHES ETC.
CARRELAGÉ 1/2"

PETITE
PLANCHE **\$298**
7 1/2" \$6.95 14 1/2" \$20.95
10 1/2" \$8.95 17" \$26.95
12" \$13.95 21" \$36.95



TABLEAU EN LIÈGE
POUR AFFICHAGE
CADRE EN CHÊNE — POUR LE
BUREAU, BOUDOIR OU
CHAMBRE D'ÉTUDIANT.
DIMENSION 18" x 24" **\$298** DIMENSION 24" x 36" **\$498**

ÉCOULEMENT DE STOCK D'ENTRÉPÔT ENSEMBLE À DESSIN DE PRÉCISION



No 628
ENSEMBLE
DE 13 PIÈCES
\$500

No 527
ENSEMBLE
DE 10 PIÈCES **\$500**

MODÈLE No 627C
AVEC GLISSIÈRE
\$795

BEAUCOUP D'AUTRES
À PRIX
D'ÉCOULEMENT

COMPAS ET COMPAS À POINTES SÈCHES

PRIX
D'ÉCOULEMENT **97¢** ch.



ALBUM PHOTO
AVEC PELLICULE MAGNÉTI-
QUE QUI TIENNE LES PHOTOS
EN PLACE SANS COLLE. **\$199**



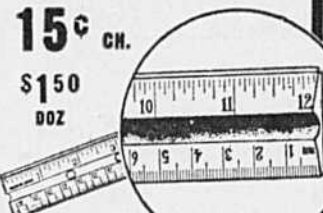
CHEVALET
D'ARTISTE
PLIANT
TEINT NOYER
SE PLIE
À DE PETITES
DIMENSIONS.
\$295



LARGE ROULEAU DE
RUBAN EN
CELLULOSE
AVEC DISPENSATEUR
EN PLASTIQUE
800 POUCES.
PRIX PASCAL 26¢
SPÉCIAL D'ÉCOLE **23¢** ch.

RÈGLE DIVISÉE EN POUCES ET MM.

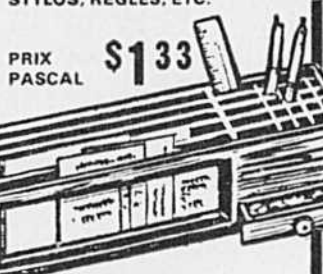
AVEC REBORD EN MÉTAL



15¢
CH.
\$150
DOZ

PORTE-OBJETS

EN TECK AVEC TIROIR 15" X
3 1/2" X 3". COMPARTIMENTS
POUR CORRESPONDANCE,
STYLOS, RÈGLES, ETC.



PRIX
PASCAL **\$133**

RUBANS P.V.C. COLORES — 20 PL.

DISPONIBLE
AUSSI EN
NOIR OU
BLANC



17¢
le rouleau

Paquet
de 5
77¢

ANNUAIRE PERSONNEL
CHOISISSEZ L'INITIALE ET
APPUYEZ POUR OUVRIR



SPECIAL
77¢

ÉQUIPEMENT "BROTHER" POUR LE BUREAU ET LA MAISON



A.



C.



D.

A. BROTHER "CHARGE II" PORTATIVE. MACHINE À ÉCRIRE MANUELLE. TOUT ACIER. LÈGER. CLAVIER BILINGUE, 42 CLÉS, 84 CARACTÈRES, MARGEURS INSTANTANÉS, RUBAN 2 COULEURS ET POSITION POUR STENCIL. **\$5488**

B. BROTHER "ACTIVATOR 889". MACHINE À ÉCRIRE COMPACTE, TOUT ACIER, BILINGUE, 44 CLÉS, TABULATEUR, CLÉ D'ESPACEMENT À RÉPÉTITION AUTOMATIQUE, MARGEURS INSTANTANÉS, ESPACEUR DE LIGNE VARIABLE. MALLETTE MOULÉE GENRE VALISE. **\$7995**

C. BROTHER "ACTIVATOR 3500". MACHINE À ÉCRIRE ROBUSTE, FABRICATION TOUT ACIER, CLAVIER BILINGUE, 44 CLÉS, 88 CARACTÈRES, CLÉ DE TABULATEUR, SÉLECTEUR DE TOUCHE ET DÉCLENCHEUR DE MARGEURS. MALLETTE AVEC SERRURE. **\$9995**

D. BROTHER "ACTIVATOR 3500". MACHINE À ÉCRIRE ÉLECTRIQUE PORTATIVE. RETOUR DU CHARIOT ÉLECTRIQUE, 3 CLÉS DE RÉPÉTITION ÉLECTRIQUES, 6 RÉPÉTITIONS DE CARACTÈRES ÉLECTRIQUES, ESPACEURS À RÉPÉTITION AUTOMATIQUE. MALLETTE MOULÉE. **\$17995**

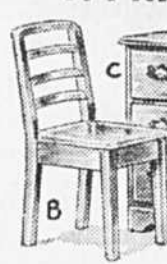
ÉPARGNEZ SUR CES PUPITRES DE PREMIÈRE QUALITÉ

PASCAL VOUS OFFRE PLUSIEURS PUPITRES (14 MODÈLES EN MONTRE) À PRIX MOYENS ET NOUS INSISTONS SUR LES MOTS "PRIX MOYENS". ILLUSTRÉS, TROIS MODÈLES STYLE COLONIAL ÉLÉGANT ET ROBUSTE, FABRIQUÉS EN MERISIER MASSIF, FINI ÉRABLE, ANTIQUE.

À PRIX TRÈS TRÈS BAS.



A—PUPITRE
SIMPLE
ÉTUDIANT
36" x 17" x 30 1/2"
\$4995



B—CHAISE
APPAREILLÉE
\$2184



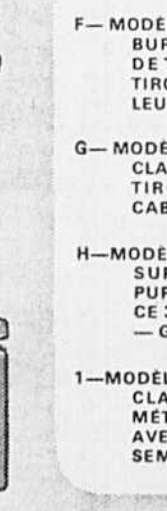
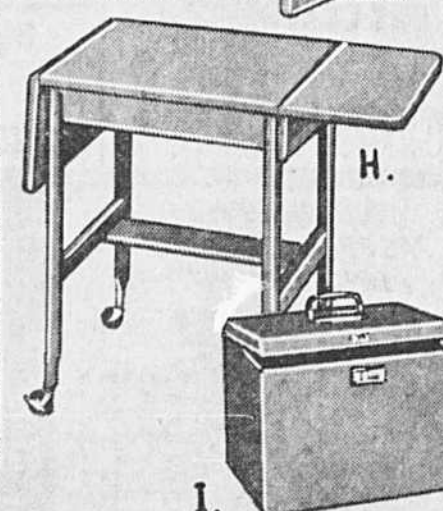
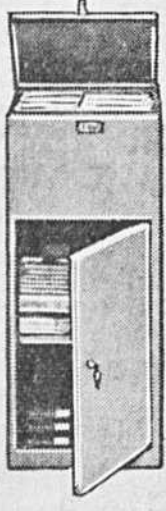
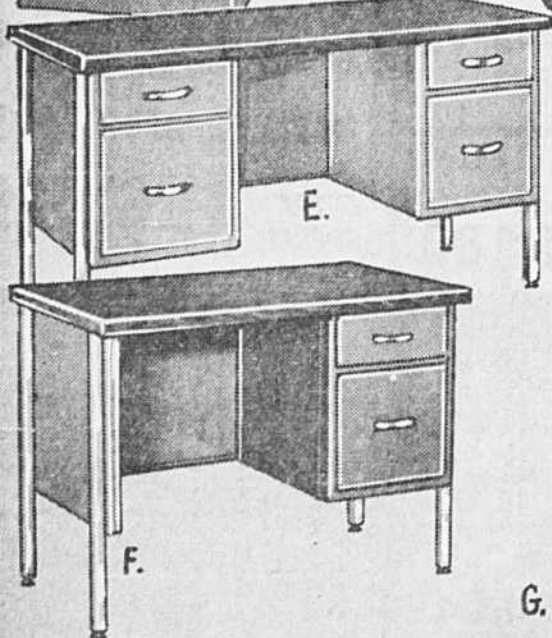
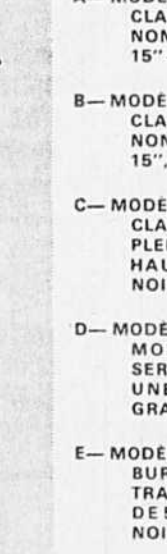
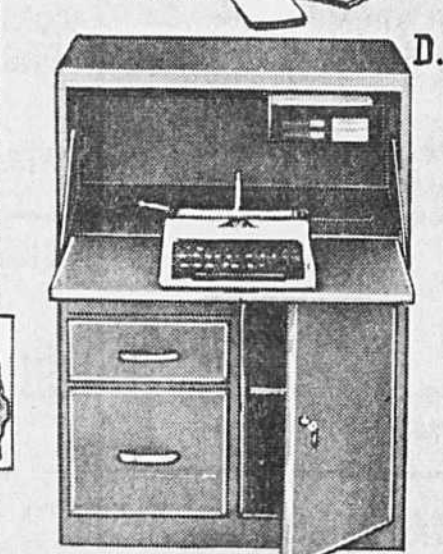
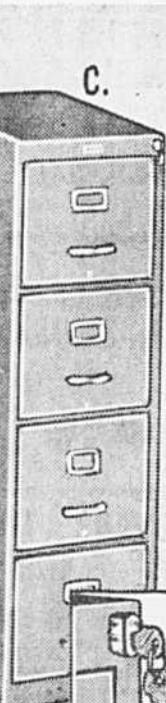
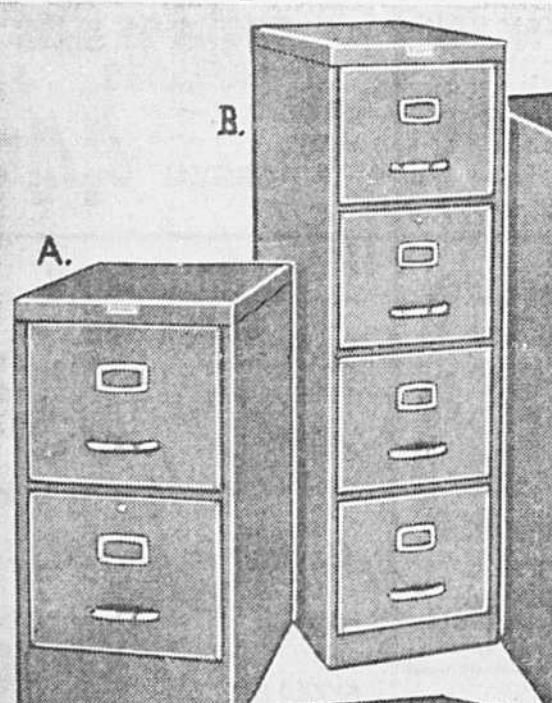
C—PUPITRE
DOUBLE
POUR ÉTUDIANT
44" x 17" x 30 1/2"
\$6395



D—CHAISE
APPAREILLÉE
\$2184



E—BUREAU
SECRÉTAIRE
27" x 17" x 14"
\$5798



ÉQUIPEMENT MÉTALLIQUE DE QUALITÉ "COMMODORE" POUR LA MAISON OU LE BUREAU

- A—MODÈLE 1221L
CLASSEUR FORMAT LETTRE, 2 TIROIRS —
NON SUSPENDU — HAUT. 29 1/2", LARGEUR
15" — PROF. 18" — GRIS. **\$2895**
- B—MODÈLE 1241L
CLASSEUR FORMAT LETTRE, 4 TIROIRS —
NON SUSPENDU — HAUT. 52 1/2", LARGEUR
15", PROF. 18" — GRIS. **\$4495**
- C—MODÈLE 2641 PL
CLASSEUR FORMAT LETTRE, 4 TIROIRS —
PLEINE SUSPENSION AVEC VERROUILLAGE.
HAUT. 52 1/2", LARGEUR 15", PROF. 18" —
NOIR. **\$7995**
- D—MODÈLE 4211
MODÈLE TOUT-EN-UN. PANNEAU, AVEC
SERRURE, QUI S'ABaisse POUR FORMER
UNE TABLE. 2 TIROIRS PROFONDS ET UN
GRAND CASIER FORMAT LETTRE — GRIS. **\$5995**
- E—MODÈLE 3060E
BUREAU À DOUBLE CAISSON. SURFACE DE
TRAVAIL 30" X 60". 2 TIROIRS DU CAISSON
DE 5 1/2" ET 2 TIROIRS DE CLASSEMENT —
NOIR. **\$11995**
- F—MODÈLE 2442
BUREAU COMPACT 1 CAISSON — SURFACE
DE TRAVAIL 24" X 42". 1 TIROIR 5 1/2" ET 1
TIROIR CLASSEUR AVEC SERRURE — COU-
LEUR: NOIR OU BLANC OS. **\$7995**
- G—MODÈLE 3102
CLASSEUR POUR ESPACE RESTREINT — 1
TIROIR CLASSEUR SUR LE DESSUS ET UN
CABINET DE REMISAGE AU BAS — GRIS. **\$1995**
- H—MODÈLE 2015
SUPPORT POUR MACHINE À ÉCRIRE OU
PUPITRE POUR ESPACE RESTREINT. SURFA-
CE 39" x 15 1/4" AVEC RALLONGES MONTÉES
— GRIS. **\$1995**
- I—MODÈLE 3101
CLASSEUR PERSONNEL AVEC POIGNÉE
MÉTALLIQUE ET SERRURE. AU COMPLET
AVEC DIVISEURS ET JEU DE FICHES À CLAS-
SEMENT — GRIS. **\$695**

LES PLUS RÉCENTS MODÈLES DE "NIGHT IN GALE"

MODÈLE 1967 "T-BIRD"

CHAISE STENO NOIRE RECOU-
VERTE DE VINYLE DOUX, AL-
LONGÉE, AVEC UN SIÈGE RE-
COUVERT DE TISSU
APPAREILLÉ. CONTRÔLE
À 4 POSITIONS POUR LA
POSTURE. ROULETTES
BILLES CHROMÉES.



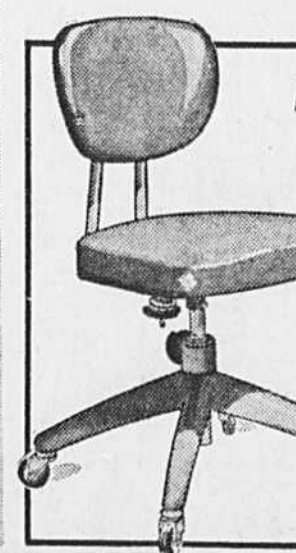
\$3995



\$5395



À PRIX ÉCONOMIQUE CHAISE PIVOTANTE AJUSTABLE POUR ÉTUDIANT



CADRE EN ACIER
TUBULAIRE GRIS SUR
ROULETTES, AVEC
DOSSIER ET SIÈGE
RECOUVERTS EN VI-
NYLE.

\$2577

IL Y A UNE
SUCCURSALE
PASCAL
PRÈS DE CHEZ VOUS

CENTRES D'ACHATS

- Boulevard Pie-IX, Jean-Talon est 722-4681
- Normandie — boul. de Salaberry 334-6311
- Dorval — 950, chemin Herron 631-4291
- Fairview — Pointe-Claire 695-6655
- Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke 353-1150
- Greenfield Park — 472, boul. Taschereau 672-1771

- Côte-des-Neiges et Bedford 735-2534
- 301 ouest, rue Craig 866-5692
- 1494 ouest, rue Sainte-Catherine 935-1156
- 4050, rue Wellington, Verdun 761-4581
- 4833 ouest, rue Sherbrooke 937-3918
- 5742, avenue du Parc 274-6453

EQUIPEMENT "BROTHER" NON DISPONIBLE A:
5742, AVENUE DU PARC • 1404 OUEST,
RUE SAINTE-CATHERINE • 301 OUEST,
RUE CRAIG • 4833 OUEST, RUE SHER-
BROOKE • 4050 RUE WELLINGTON, VER-
DUN
LIVRAISON MINIMUM \$10

CHARGE



PASCAL

Ensembles de COUTELLERIE INOXYDABLE importée à Bas Prix Spéciaux

DEUX DES MOTIFS LES PLUS POPULAIRES AUJOURD'HUI EN ACIER INOXYDABLE DE BONNE QUALITÉ QUI NE TERNIT JAMAIS; UTILISEZ-LES TOUS LES JOURS OU AUX OCCASIONS SPÉCIALES. ACHETEZ DES ENS. POUR 6 OU 8 OU DOUBLEZ-LES POUR 12 OU 16... À CES BAS PRIX TANT QUE LES QUANTITÉS DURERONT! VOUS POUVEZ AUSSI VOUS PROCURER DES FOURCHETTES POUR FRUITS DE MER, FOURCHETTES À SALADE, CUEILLERS À THÉ.



LE MOTIF "BAROQUE" EST TRÈS POLI ALORS QUE LE MOTIF SCANDINAVE "INGRID" EST UN TRÈS JOLI MANCHE SIMPLE AU FINI SATINÉ AVEC UNE BASE POLIE. CHAQUE ENSEMBLE EST EMPAQUÉTÉ DANS UNE BOÎTE PRATIQUE.

CHOIX DE 2 MOTIFS — "BAROQUE" STYLE COLONIAL TRÈS POPULAIRE — "INGRID" STYLE MODERNE SCANDINAVE, MANCHES AU FINI SATINÉ ET BASES POLIES.

24 MORCEAUX — ENS. POUR 6

COMPREND: CUEILLERS À THÉ, FOURCHETTES, CUEILLERS, ET COUTEAUX DENTELÉS **\$6.99** L'ENS.

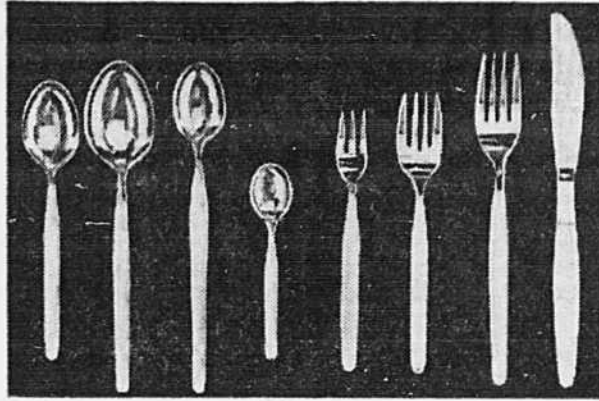
48 MORCEAUX — ENS. POUR 8

COMPREND: 16 CUEILLERS À THÉ ET 8 DE CHAQUE: FOURCHETTES, COUTEAUX DENTELÉS, FOURCHETTES À SALADE. **\$11.97** L'ENS.

JOLI COFFRE FINI NOYER



POUR DONNER EN CADEAU OU POUR VOUS. GARDEZ VOTRE COUTELLERIE BIEN RANGÉE ET ÉVITEZ LES ÉGRATIGNURES. REVÊTEMENT INTÉRIEUR EN SATIN. **\$6.99** COFFRE SEULEMENT



CUEILLER À THÉ CUEILLER À TABLE CUEILLER À CAFÉ CUEILLER À GLACE FOURCHETTE POUR FRUITS DE MER FOURCHETTE À SALADE FOURCHETTE DE TABLE COUTEAU DE TABLE

ÉCONOMISEZ 30% PAR PAQUET DE 6

ACHETEZ CES MORCEAUX DIFFICILES À TROUVER MAIS DONT L'USAGE EST APPRÉCIÉ — FOURCHETTES POUR FRUITS DE MER — FOURCHETTES À SALADE — CUEILLERS À THÉ GLACE.

À CES BAS PRIX

CUEILLERS À THÉ CUEILLERS À CAFÉ ORD. 6 POUR \$1.59 6 POUR \$1.39	CUEILLERS — FOURCHETTES DE TABLE, À SALADE, POUR FRUITS DE MER — CUEILLERS À THÉ GLACE ORD. 6 POUR \$1.99 6 POUR \$1.69	COUTEAUX DENTELÉS ORD. 3 POUR \$1.99 3 POUR \$1.69
---	--	---

ÉCONOMISEZ! BATTERIE ÉMAILLÉE IMPORTÉE, À RÉCHAUFFEMENT RAPIDE

Porcelaine avec dessus épais en métal.



Ces ustensiles de haute qualité ont une surface de dessous en métal épais pour absorber rapidement la chaleur. Bordures inoxydables.

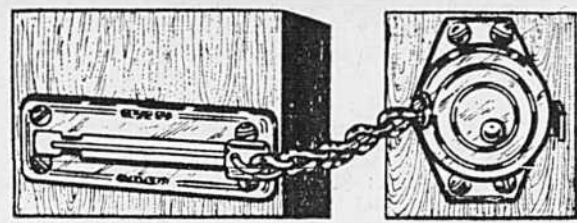
CHOIX DE MOTIFS FLORAL OU COULEURS POTERIE

A — "PAISLEY" ORANGE OU VERT
B — BRUN FONCÉ OU VERT
C — FLORAL AUX COULEURS MULTIPLES.

ENS. 7 MORCEAUX **\$34.95**
PRIX SPÉCIAL DE VENTE

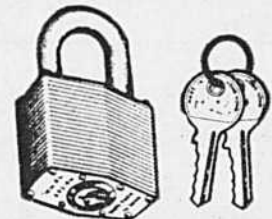
SI ACHETÉS SÉPARÉMENT

ROTISSOIRE 8 PTES AVEC COUVERCLE \$13.95	CASSEROLE 1 1/2 PTE AVEC COUVERCLE \$5.95	CASSEROLE 3 PTES AVEC COUVERCLE \$8.95	POÊLE À FRÏRE COUVERCLE INTERCHANG. \$7.95
--	---	--	--



CHAÎNE DE PORTE À RESSORT

SE RETIRE AUTOMATIQUEMENT LA CHAÎNE N'EST JAMAIS ENCOMBRANTE MÊME AVEC LA SERRURE DANS N'IMPORTE QUELLE POSITION **\$3.95**



CADENAS À BROCHES ET GORGES PLAQUE EN ROBUSTE ACIER LAMINÉ
1 1/4" **\$1.25**
1 1/2" **\$1.75**
1 3/4" **\$2.25**



CAGE D'OISEAU EN BAMBOU

PEUT ÊTRE UTILISÉE COMME JARDINIÈRE OU COMME DÉCORATION

DOUBLE TOIT **\$4.95**
TRIPLE TOIT **\$7.95**



ENS. DE GARAFONS STYLE BARIL

AU FINI BOIS DE TECK. BAS PRIX PASCAL **\$12.95**



CHAUDIÈRE À GLACE EN BOIS DE TECK

AVEC REVÊTEMENT ISOLANT À L'INTÉRIEUR **\$6.95**



MINI-BATTEURS STYLE FRANÇAIS

JEU DE 2 **59¢**

B-H CAROUSEL VENTE DE PEINTURE



Économisez \$2.00 PAR GAL.

• ÉMAIL DE PLANCHER
• PEINTURE D'EXTÉRIEUR
• LATEX ACRYLIQUE D'EXTÉRIEUR

PRIX PASCAL **\$11.95** GAL. VOTRE CHOIX **\$9.95** GAL.



"SLIP & SLIDE" UN LUBRIFIANT AU SILICONE.

SANS GRAISSE QUI LUBRIFIE LES TIROIRS, LES PORTES, LES FENÊTRES, LES MOULINETS DE PÊCHE, L'ÉQUIPEMENT DE JARDIN, LES ROUES, ETC.

CANNETTE AÉROSOL 7 OZ **\$1.29**



GALFEUTRAGE pour OUVRAGES GÉNÉRAUX

BLANC, POUR ÉVIER, DOUCHES ET FENÊTRES.

PRIX PASCAL **\$1.49** SPÉCIAL **\$1.29**



ENSEMBLE PLATEAU ET ROULEAU À PEINTURE 9 1/2"

À POILS LONGS 5 MCX

PRIX PASCAL **\$3.95** SPÉCIAL **\$2.99**

ENCADREMENT AVEC VITRE ET ENDOS SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.

MAINTENANT VOUS POUVEZ ACHETER CES ENCADREMENTS AVEC VITRE ET ENDOS PRÊTS POUR ENCADRER. CI-DESSOUS NOUS VOUS DONNONS UNE LISTE PARTIELLE DES DIMENSIONS, MAIS NOUS EN AVONS PLUSIEURS AUTRES EN STOCK.

DIMENSIONS	1/2" NOIR OU NATUREL	3/4" CHÊNE VERT	1" NOYER	1 1/2" CHÊNE
5" x 7"	45¢	69¢	98¢	\$1.35
6" x 8"	69¢	79¢	\$1.15	\$1.70
8" x 10"	89¢	\$1.15	\$1.45	\$1.95
9" x 12"	\$1.10	\$1.35	\$1.75	\$2.45
12" x 16"	\$1.45	\$1.95	\$2.75	\$3.25
16" x 20"	\$2.45	\$2.95	\$3.75	\$3.75

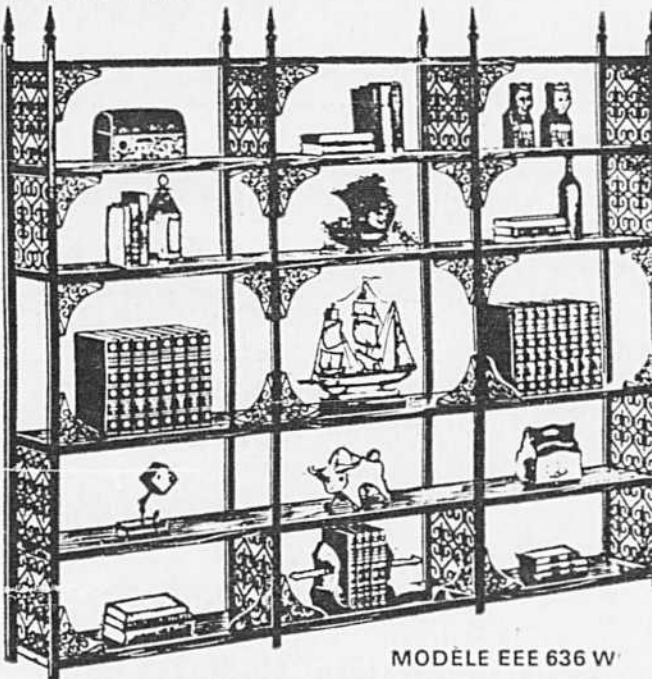
BOULONS D'ANCRAGE PAQUET DE 12. AUTOSERRAGE. PRISE DE RAFFERMISSEMENT PAR EXPANSION. POUR PLATRE, PLANCHE MURALE OU BÉTON.
12 POUR 98¢
50 POUR \$2.95
CROCHETS DE CADRES 12 POUR 39¢



FIL MÉTALLIQUE 3' POUR CADRE AVEC 1 CROCHET ET 2 VIS À OÏL **23¢** PRIX PASCAL

BIBLIOTHÈQUE/DIVISION DE PIÈCE Méditerranéenne Deluxe

LES TABLETTES ONT DES TONS PROFONDS, LUSTRÉS. LA RICHE APPARENCE DU BOIS A ÉTÉ CAPTURÉE DANS DE L'ACIER ROBUSTE. LES SPIRALES, LES CORNICHES ET LES ÉPIS EN FORME DE LANCE POSSEDENT L'ASPECT DU FER MARTELÉ. LA CONSTRUCTION EN ACIER PROCURE LA PLUS GRANDE SOLIDITÉ. CHACUNE DES UNITÉS EST EMBALLÉE DANS UNE BOÎTE COMPACTE POUR UN PORT FACILE. S'INSTALLE FACILEMENT À L'AIDE D'UN TOURNEVIS.



MODÈLE EEE 636 W

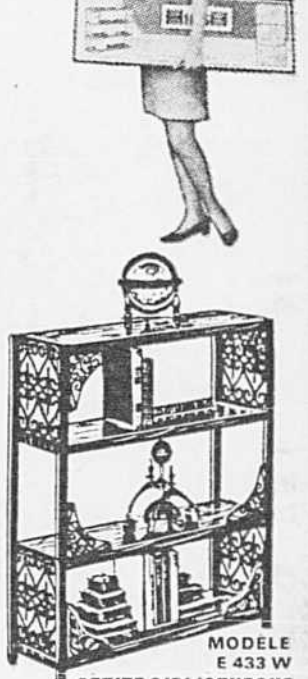
BIBLIOTHÈQUE/DIVISION DE PIÈCE

CETTE JOLIE BIBLIOTHÈQUE/DIVISION DE PIÈCE COMPREND 18 TABLETTES AU FINI NOYER DANS UN CADRE NOIR ANTIQUE. PROFONDEUR 10", LARGEUR 90", HAUTEUR 77". **PRIX PASCAL \$62.95**



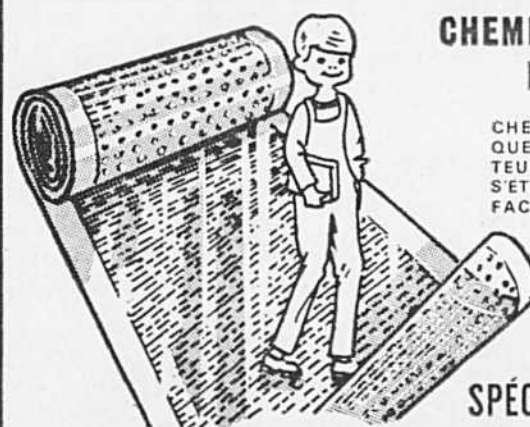
MODÈLE E 636 W

JOLIE UNITÉ QUI CONTIENT 6 TABLETTES DE STYLE MÉDITERRANÉEN. 30" L., 77" H., 10" P. **PRIX PASCAL \$23.95**



MODÈLE E 433 W

PETITE BIBLIOTHÈQUE TABLETTES AU FINI NOYER ET CADRE NOIR ANTIQUE. LARGEUR 30", HAUTEUR 36", PROFONDEUR 10". **PRIX PASCAL \$15.95**



CHEMIN DE TAPIS 27" EN VINYLE

CHEMIN DE QUALITÉ AVEC TAQUETS À L'ENDOS. LE PROTECTEUR IDEAL POUR VOS TAPIS. S'ÉTEND À PLAT SUR TOUTE SURFACE DE TAPIS ET SE NETTOIE TRÈS FACILEMENT — TRANSPARENT, VERT OU DORE AU CHOIX.

PRIX PASCAL **88¢** PI. LIN. SPÉCIAL **66¢** PI. LIN.

MODÈLE KS-15

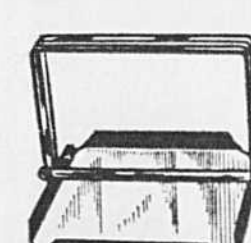
TABOURETS DE BAR

SIÈGE ET DOSSIER EN LATTES DE BOIS AU FINI NOYER. HAUTEUR DU SIÈGE 28 1/2".

PRIX PASCAL **\$14.95**

SUPPORT POUR SERVIETTES EN PAPIERS

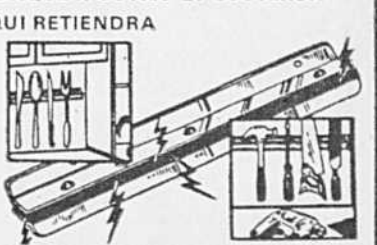
BAS PRIX PASCAL **89¢** CH.



RATÉLIER MAGNÉTIQUE À OUTILS ET COUTEAUX

UN AIMANT DE 12" QUI RETIENDRA PRESQUE TOUT AU MUR DE LA CUISINE, DU GARAGE, OU DE L'ATELIER. **PRIX PASCAL \$1.33**

SPÉCIAL **97¢**

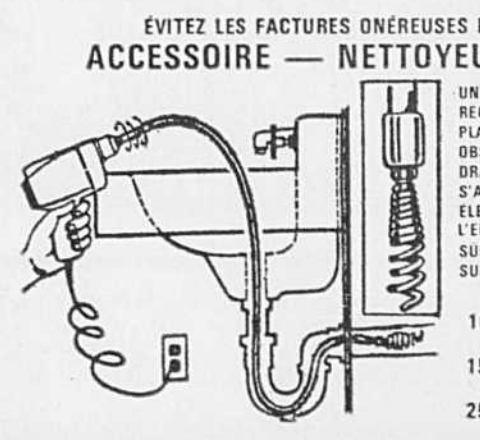
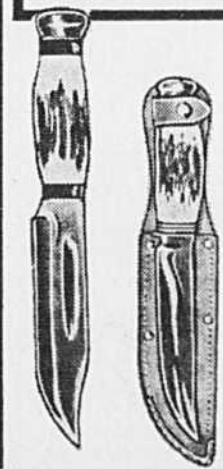


COUTEAUX DE CHASSE

À MANCHE ORDINAIRE OU CUIR AVEC ETUI EN CUIR. FABRIQUÉS EN IRLANDE.

6" "WOODSMAN" GROSSE LAME **\$6.40**
5" "EXPERT" **\$4.30**
4 1/2" "POPULAIRE" **\$3.90**

AUTRES MODÈLES À PARTIR DE **98¢**



ÉVITEZ LES FACTURES ONÉREUSES DE PLOMBERIE

ACCESSOIRE — NETTOYEUR DE DRAIN

UN RESSORT EN SPIRALE RECOUVRE DE ROBUSTE PLASTIQUE QUI DÉGAGE LES OBSTRUCTIONS D'ÉVIER, DE DRAIN ET DE TOILETTE — S'ACCROCHE À UNE PERCEUSE ÉLECTRIQUE ORDINAIRE — L'ENRAYAGE À MANDARIN DE SURETÉ — EMPÊCHE UNE SURCHARGE DE LA PERCEUSE

10 PIEDS **\$7.95**
15 PIEDS **\$10.95**
25 PIEDS **\$15.95**

IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS

CENTRES D'ACHATS
• Boulevard Pie-IX, Jean-Talon est 722-4681
• 301 ouest, rde Craig 334-6311
• Normandie — boul. de Salaberry 631-4291
• Dorval — 950, chemin Herron 695-6655
• Fairview — Pointe-Clair 353-1150
• Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke 672-1771
• Greenfield Park — 472, boul. Taschereau

MAGASINS
• Côte-des-Neiges et Bedford 735-2534
• 301 ouest, rde Craig 866-5692
• 1494 ouest, rue Sainte-Catherine 935-1156
• 4050, rue Wellington, Verdun 761-4581
• 4833 ouest, rue Sherbrooke 937-3918
• 5742, avenue du Parc 274-6453

LIVRAISON MINIMUM \$10.00

CHARGEX

CARRIÈRES et PROFESSIONS

LA COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER requiert les services d'un DIRECTEUR D'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

ATTRIBUTIONS:

- 1) Sous l'autorité du directeur de la section française, le directeur de l'école assume l'entière responsabilité de son école.
- 2) Il organise son école du point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel et assume la gestion du personnel des divers champs d'activités de l'école, conformément aux politiques et aux règlements de la Commission.
- 3) Il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école et avec le milieu desservi par l'école.

ÉLIGIBILITÉ:

- 1) Autorisation personnelle, permanente d'enseigner.
- 2) Formation exigeant au moins 15 ans de scolarité.
- 3) Expérience d'au moins 5 ans dont 3 à la direction.

TRAITEMENT:

Selon les échelles de traitement de la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.

Les candidats intéressés feront parvenir leur lettre de candidature et leur "curriculum vitae" au plus tard le 6 septembre 1973 à 4:30 heures p.m. à:

Gilbert Chasles,
Directeur des Services du Personnel
130 Ambassador
Pointe-Claire, Québec

N.B.: Cette offre ne s'adresse qu'aux membres du Personnel de la Commission Scolaire Baldwin-Cartier.

DIPLOMÉ EN RELATIONS INDUSTRIELLES

LA TÂCHE:

L'agent de gestion que nous recherchons est prêt à faire équipe avec les autres membres d'un service du personnel en pleine voie d'organisation, qui a pour principal objectif de mettre sur pied une administration du personnel tenant compte des récents développements dans le domaine et adaptée au besoin spécifique de la Commission, qui constitue un milieu bien particulier.

Plus particulièrement, il se verra confier les tâches suivantes:

- 1° Embauche, promotion, transfert;
- 2° Mise à jour des dossiers de personnel;
- 3° Administration des bénéfices marginaux et préparation d'une partie de la paye;
- 4° Exécution de toutes autres tâches connexes en collaboration avec le directeur du service du personnel;

LE CANDIDAT:

Diplômé en relations industrielles, il possède un minimum de 2 ans d'expérience en administration du personnel incluant une solide expérience en sélection du personnel. Démontrant des aptitudes manifestes pour le travail en équipe, il possède le sens de l'organisation et une bonne capacité d'innover.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Salaires et bénéfices marginaux très avantageux, possibilité d'avenir intéressant.

Faire parvenir "curriculum vitae" détaillé avant le 31 août 73 à:

ROGER LATTARO
Directeur du Personnel

COMMISSION DE L'INDUSTRIE DE LA
CONSTRUCTION
3530 ouest, rue Jean-Talon
Montréal, Qué.

PSYCHOLOGUE CLINICIEN

FONCTIONS:

En temps que membre du service de psychologie, le candidat aura à participer au psychodiagnostic des cas vus au service d'admission de l'hôpital ainsi qu'à des discussions de cas au sein d'une équipe multidisciplinaire.

QUALIFICATIONS:

- De préférence, doctorat en psychologie et un (1) an d'expérience ou scolarité de doctorat et expérience pertinente;
- Licence ou maîtrise en psychologie et trois (3) années d'expérience;
- Membre de la Corporation des Psychologues de la Province de Québec.

TRAITEMENT:

Echelle de la convention collective de travail du syndicat des professionnels des Affaires sociales du Québec.

PHYSIOTHÉRAPEUTE

QUALIFICATIONS:

- Être diplômé(e) d'une université reconnue;
 - Être membre de l'Association Canadienne de Physiothérapie ou être éligible à le devenir;
 - Expérience préférable mais non nécessaire.
- La date d'entrée en fonction pour ces deux (2) postes est prévue dans de très brefs délais.

Les candidats doivent faire parvenir leur "curriculum vitae" au plus tard le 31 août 1973 à:

RESPONSABLE, SERVICE DE PLACEMENT
HÔPITAL ST-JEAN-DE-DIEU
MONTREAL — GABELIN

LA COMPAGNIE RAYONIER QUEBEC INC.

Un nouveau complexe de 165 millions a besoin des maintenant pour son usine de pâte à dissoudre située à Port-Cartier (près de Sept-Îles) de personnel qualifié pour les emplois suivants:

1— PLANIFICATEUR À L'ENTRETIEN

Participer à l'élaboration et à l'implantation d'un programme d'entretien préventif. Responsable de la cédule quotidienne de travail.
LE CANDIDAT: 12e année — connaissance de la machinerie mécanique ou de la machinerie électrique et d'instrumentation. 4 ans d'expérience dans l'entretien, la supervision et la planification, de préférence dans l'industrie des pâtes et papiers.

2— SUPERVISEUR DE L'INSTRUMENTATION

Superviser le personnel d'instrumentation qualifié dans l'accomplissement des tâches d'entretien préventif. Superviser les réparations. Collaborer avec les fournisseurs et les conseillers en instrumentation pour l'implantation d'une nouvelle usine.
LE CANDIDAT: Diplôme technique ou équivalent — 5 ans d'expérience dans l'instrumentation et 2 ans de supervision de préférence dans l'industrie des pâtes et papiers.

3— INGÉNIEUR À L'ENTRETIEN

Etudier et régler les problèmes majeurs de l'entretien et superviser les réparations.
LE CANDIDAT: Ingénieur mécanicien gradué — 3 ans d'expérience d'ingénierie et d'entretien, de préférence dans l'industrie des pâtes et papiers.

4— SUPERVISEUR À L'ENTRETIEN (mécanique)

Superviser et instruire les mécaniciens.
LE CANDIDAT: Mécanicien qualifié, 5 ans d'expérience dont au moins 2 ans de supervision.

Nous offrons des salaires excellents et de très bons avantages sociaux. Les personnes expérimentées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au Directeur du personnel de l'usine, en ayant soin d'indiquer le poste demandé et le salaire visé à:



Directeur du personnel de l'usine
RAYONIER QUEBEC INC.
2015 rue Peel
Montréal 110, Québec

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

INGÉNIEUR

Le service d'ingénierie de JOHN LABATT LIMITÉE recherche un ingénieur possédant 15 ans d'expérience, de préférence en technologie alimentaire ou domaine connexe ainsi qu'en gestion générale des affaires. Ce Service collabore avec la direction des diverses compagnies canadiennes du groupe Labatt dans les domaines suivants:

Achat, ingénierie de l'usine et des projets, perfectionnement des procédés, nouveaux procédés, équipement et installations.

Le titulaire du poste qui est à pourvoir à Montréal doit être bilingue. Les candidats qualifiés et intéressés sont priés d'adresser, sous pli confidentiel, leur "curriculum vitae" en précisant le traitement désiré à:

Mme Ute Gray
Directeur, système des salaires et
d'évaluation des postes
Case Postale 5050
London, Ontario N6A 4M3
Tel. (519) 673-5259

JOHN LABATT LIMITÉE



ADJOINTS AU SERVICE DES PRÊTS À LA CONSOMMATION

Nous vous offrons l'occasion de participer à notre NOUVEAU PROGRAMME DE FORMATION ADMINISTRATIVE auquel se rattachent des possibilités d'avancement incomparables. Les postulants choisis occuperont immédiatement un poste d'adjoint au service des Prêts à la consommation; ils suivront par la suite notre cours de formation spéciale qui les amènera rapidement aux fonctions de direction d'une succursale. Le salaire sera fixé selon la compétence du postulant.

COMPÉTENCE REQUISE:

- Minimum d'un (1) an dans le domaine du crédit à la consommation.
- Être bilingue.
- Avoir terminé sa 11e année.

Pour plus de renseignements adressez-vous à:

R.H. Keroack
Service du Personnel
284-6502
Banque Toronto Dominion
500 rue Saint-Jacques ouest,
Montréal.

PROJET BAIE JAMES VÉRIFICATEUR INTERNE

LE POSTE

Responsable de la mise en marche d'un système de vérification interne d'une Société québécoise, sous la direction d'un contrôleur.

LE CANDIDAT

Diplôme de comptable agréé. Avoir 5 années d'expérience en vérification interne ou dans un bureau de vérification externe, dont au moins 2 ans à un niveau responsable; de plus, de l'expérience en vérification des contrats et des réclamations est hautement désirable.

Avoir les qualifications pour devenir chef de groupe à brève échéance.

LIEU DE TRAVAIL: Montréal

SALAIRE

Selon l'expérience et les qualifications du candidat.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae, en mentionnant le numéro LS631, au

SERVICE DU PERSONNEL
LALONDE, VALOIS, LAMARRE,
VALOIS & ASSOCIÉS, INC.

Experts-conseils — Consultants
615 rue Belmont, Montréal 101,
Qué.



TECHNICIENS SENIORS INTERMÉDIAIRES

Techniciens spécialisés en mécanique de bâtiments (plomberie, chauffage, ventilation et climatisation).

Les candidats devront posséder de l'expérience dans la conception des systèmes et préféablement, dans la surveillance des installations.

Travail à Montréal.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae détaillé, en mentionnant le numéro L102, au

SERVICE DU PERSONNEL
LALONDE, VALOIS, LAMARRE,
VALOIS & ASSOCIÉS, INC.

Experts-conseils — Consultants
615, rue Belmont, Montréal 101,
Qué.



SHELL CANADA LIMITED Raffinerie de Montréal-Est

DESSINATEUR

Les Fonctions:

Préparer les esquisses, les plans de détails, les estimations, les spécifications du matériel et les investigations nécessaires sur le chantier.

LES QUALIFICATIONS:

La compagnie recherche un diplômé de l'école technique possédant au moins 2 ans d'expérience industrielle en dessin d'électricité. Le candidat devra être parfaitement bilingue.

LE TRAITEMENT:

La compagnie offre un salaire de départ établi à partir de la formation et de l'expérience.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur résumé complet à:



Adjoint au Personnel
Shell Canada Limited
Case Postale 600
Pointe-aux-Trembles,
Québec

PROGRAMMEUR (TRICE) ANALYSTE

Requis par une entreprise
de vente au détail.

FONCTIONS: Construction en langage Cobol (ANSC) de différentes applications intégrées à des systèmes de comptabilité de détail. Supervision de toutes les phases de la mise en opération des systèmes.

QUALIFICATIONS: Minimum de 2 années d'expérience en analyse et programmation.

Salaire à déterminer suivant qualifications.

Veuillez faire parvenir "curriculum vitae" à:

Bureau du Personnel no. 150
C.P. 2320
Ville St-Laurent, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA recherche UN ANIMATEUR DE PASTORALE

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du directeur de l'école ou de son adjoint et en relation avec le conseiller en éducation chrétienne, l'animateur de pastorale effectue des tâches relatives à l'élaboration et à la réalisation du programme d'action répondant aux objectifs et aux politiques de la pastorale d'ensemble de l'école.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en théologie, en pastorale ou en sciences religieuses. Faire parvenir "curriculum vitae" au plus tard lundi le 27 août 1973 à 17.00 heures au:

Directeur des Services au Personnel
COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE
L'YAMASKA
2270 Mailhot, St-Hyacinthe, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA recherche

UN COORDONNATEUR de l'enseignement à l'enfance inadaptée

ATTRIBUTIONS:

- Supervise l'application et l'évaluation des programmes;
- Participe à l'élaboration des politiques et programmation des activités de ce secteur;
- Assiste le personnel de direction et anime le personnel affecté aux activités de ce secteur.

QUALIFICATIONS:

- Brevet d'enseignement (enfance inadaptée);
- 1 an d'études en enfance inadaptée;
- Diplôme universitaire ou toute autre qualification jugée équivalente;
- 7 ans d'expérience dans l'enseignement dont 3 en enfance inadaptée.

Faire parvenir "curriculum vitae" au plus tard lundi le 27 août 1973 à 17.00 heures au:

Directeur des Services au Personnel
COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE
DE L'YAMASKA
2270 Mailhot, St-Hyacinthe, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR (GRANBY)

recherche les services de professeurs pour l'enseignement au secondaire dans les disciplines suivantes:

AU 1er CYCLE:

2 professeurs
1 professeur

SOUDURE
INFORMATION SCOLAIRE
ET PROFESSIONNELLE

AU 2e CYCLE:

1 professeur

MÉCANIQUE AUTOMOBILE

Faire parvenir les applications LE PLUS TÔT POSSIBLE à:

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR
a/s du Directeur du Personnel,
55, rue Court, Granby, Qué.,
J2G 5K9

MANOIR VERDUN

Centre d'accueil pour personnes âgées (320 lits)

INFIRMIER(E) AUTORISÉ(E)

Temps complet de soir et de nuit.
Poste de responsabilité.

GARDE-MALADE AUXILIAIRE

Temps complet de nuit.

AVANTAGES:

Fin de semaine aux deux semaines.
Programme de formation en cours d'emploi.
Communiquez avec:

MANOIR VERDUN
5500, boul. Lasalle, Verdun
769-8801

MISE EN MARCHÉ / VENTE

Nous sommes à la recherche de stagiaires en Mise en Marché qui travailleront dans le département du service au client. Ce poste est le stage initial de l'entraînement conduisant à la vente industrielle ou à un poste dans le domaine de la mise en marché avec un des plus grands producteurs de textile au Canada.

Les candidats doivent être âgés de 21 à 25 ans et être bilingues.

Les gradués d'université auront la préférence.

S'adresser par écrit à:

CASE 13861, LA PRESSE

Centre hospitalier de 250 lits,
situé à Montréal recherche:

CHEF DU SERVICE D'ADMISSION

RESPONSABILITÉS:

Planifie les activités et les programmes d'actions du service de l'admission interne et externe, coordonne le travail, dirige le personnel et contrôle les résultats.

INSTRUCTION:

- Cours secondaire terminé;
- Connaissances en administration et gestion du personnel.

EXPÉRIENCE:

Expérience pertinente de 2 ans dans un bureau d'admission.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

CASE 13870 LA PRESSE

ROLLAND INGÉNIEUR

À la suite de l'expansion prise par la Compagnie de Papier Rolland Limitée depuis quelque temps, nous offrons l'emploi suivant à un ingénieur ayant une expérience pertinente dans l'industrie de papier fin.

SURINTENDANT DE PRODUCTION

Le surintendant de production assiste les surintendants de production dans l'exercice de leurs fonctions. Il les remplace durant leurs absences et est responsable de projets spéciaux. (lieu de travail, St-Jérôme). Les candidats doivent être membres de la Corporation des Ingénieurs du Québec, posséder un minimum de 3 ans dans la production papier, et une expérience de gestion.

SALAIRE ET AVANTAGES

Nous offrons un salaire très intéressant et une gamme complète d'avantages sociaux.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Compagnie de Papier Rolland Limitée
C.P. 850 St-Jérôme, Qué.

Représentant en produits pharmaceutiques

Une importante maison de produits pharmaceutiques recherche un représentant pour le secteur ouest de Montréal.

Le candidat doit avoir une bonne expérience de la vente, avoir poursuivi des études universitaires dans une discipline se rapportant au poste offert et, de préférence, avoir une bonne connaissance du français et de l'anglais.

Salaire intéressant, primes, voiture fournie, indemnités de déplacement et excellents avantages sociaux comportant prime de rendement et système d'achat d'actions.

Les personnes dynamiques, ambitieuses, ayant de l'initiative et désireuses de faire carrière dans la vente peuvent faire parvenir leur "curriculum vitae" à:



M.W.W. Percival
Gérant de District
Division des Produits Pharmaceutiques
Les Laboratoires Abbott Limitée
C. P. 6150, Montréal 101, Qué.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE YOVILLE
Le Service de l'Éducation aux Adultes requiert les services de deux (2)

PROFESSIONNELS

CONSEILLER DES ACTIVITÉS SOCIO-CULTURELLES:

Sous l'autorité du Directeur du Service de l'Éducation aux Adultes, il travaille en collaboration avec le personnel du S.E.A., le personnel des autres services de la Commission scolaire régionale Yoville et tout autre organisme intéressé en éducation des adultes.
Il a la responsabilité pédagogique de planifier, organiser, coordonner et contrôler les activités socio-culturelles selon les politiques établies par le SEA, la C.S.R. Yoville et les ministères concernés.
A la demande du Directeur du SEA, il peut être affecté à d'autres fonctions selon les besoins du service.

QUALIFICATION:

Diplôme de premier cycle universitaire.

SALAIRE:

Selon la politique administrative et salariale (animateur des activités socio-culturelles).

CONSEILLER EN ANIMATION COMMUNAUTAIRE ET AIDE PERSONNELLE:

Sous l'autorité du Directeur du Service de l'Éducation aux Adultes, il travaille en étroite collaboration avec le personnel du S.E.A., le personnel des autres services de la C.S.R. Yoville et tout autre organisme intéressé en éducation des adultes.

Il a la responsabilité professionnelle de planifier, organiser, coordonner et contrôler l'orientation, la consultation, l'information scolaire et professionnelle et autre assistance technique pour la clientèle adulte selon les politiques établies par le S.E.A. et les ministères concernés. Cette responsabilité s'applique aussi pour toute demande de consultation personnelle par un adulte non étudiant dans nos centres de formation.
A la demande du Directeur du S.E.A., il peut être affecté à d'autres fonctions selon les besoins du service.

QUALIFICATION:

Diplôme de premier cycle universitaire.

SALAIRE:

Selon la politique administrative et salariale (animateur en animation communautaire et aide personnelle).

Faire parvenir les offres de service avant le 28 août 1973 à 20 heures en mentionnant le poste désiré à:

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE YOVILLE
Service du personnel
200, rue Ellice
Beauharnois, Québec
J6N 1Y1

Rousseau, Sauvé, Warren et Associés

demandent des ingénieurs
et des dessinateurs en
électricité et en mécanique

INGÉNIEURS

Fonctions:

Études, calculs et préparation de devis techniques.

Qualifications:

Diplôme universitaire en génie avec 5 à 7 ans d'expérience en:

- 1) **génie électrique:** distribution à basse et à moyenne tension pour projets hydro-électriques, industriels ou commerciaux;
- 2) **génie mécanique:** systèmes auxiliaires d'air, d'eau, d'huile et de chauffage et ventilation pour projets hydro-électriques, industriels ou commerciaux.

CHEF DE SALLE DE DESSIN

Fonctions:

Responsable de la planification, de la surveillance et de l'évaluation du travail d'un groupe de dessinateurs en électricité.

Qualifications:

Doit avoir la compétence équivalente à celle d'un technicien senior en électricité avec 10 à 15 ans d'expérience et doit avoir déjà dirigé un groupe de dessinateurs.

DESSINATEURS

Dessinateurs en électricité et en mécanique ayant 5 ans ou plus d'expérience dans le domaine hydro-électrique, industriel ou commercial.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur demande d'emploi et curriculum vitae à:

Rousseau, Sauvé, Warren et Associés

1860 Édifice Sun Life
Montréal 110, Qué.
À l'attention de M. Jean-Paul Dick, ing.
Tél.: 878-2621

TRADUCTEUR OU TRADUCTRICE

LE POSTE

Les fonctions de ce poste englobent la traduction et l'adaptation, de l'anglais au français, de textes de nature administrative, principalement dans les domaines des relations du travail, de l'administration du personnel et de certains produits de consommation. Le titulaire aura également l'occasion de se spécialiser dans la traduction technique générale et de faire de la terminologie.

LE CANDIDAT

Le candidat que nous recherchons possède un diplôme universitaire en traduction et 2 à 3 années d'expérience dans le secteur industriel ou le grand commerce. Il aime le travail bien fait, sait s'organiser, se documenter, aller aux sources. Intégré à notre service de Traduction et linguistique, le titulaire relèvera du directeur du service et sera appelé à travailler seul ou en équipe.

CONDITIONS

Traitement selon les qualifications et l'expérience. Bon programme d'avantages sociaux. Poste à Montréal. Dis-création assurée.

Veuillez adresser votre curriculum vitae en rappelant le dossier No. M 3/132, à
SERVICES D'EMPLOI
DOMTAR LIMITÉE
B.P. 7210
MONTREAL 101 (QUÉBEC)

DOMTAR



**Fonction publique
Canada**

**Public Service
Canada**

CE CONCOURS EST OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

CHEF DE DIVISION DU CENTRE D'INFORMATION

**\$17,842
\$19,865**

Le Centre de Développement des Transports entreprend et participe activement dans une grande variété de projets en recherche et développement des transports pour le ministère des Transports ainsi que pour la communauté des transports en général.
Un spécialiste dans le domaine de l'information est requis afin de développer et d'organiser le Centre d'information de l'Agence.

FONCTIONS: Sous la direction générale du Directeur de la planification et du développement des programmes, dirigera les activités de la division du Centre d'information de l'Agence; planifiera et développera le Centre d'information du transport et les banques d'informations; assumera la liaison et la coordination des activités avec les autres services du gouvernement et les organisations du transport afin de faciliter les échanges d'informations; assumera et coordonnera les écritures et l'édition de différents travaux techniques; dirigera la bibliothèque et la section des publications inhérentes à l'Agence.

EXIGENCES: Préférentiellement gradué d'université en arts ou en sciences avec une connaissance générale des transports ainsi d'une très bonne connaissance des méthodes et techniques courantes dans le domaine de l'information. L'aptitude à écrire et à éditer du matériel technique est essentielle. La connaissance des deux langues officielles est essentielle. Ce concours est aussi ouvert aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils sont disposés, afin de satisfaire aux exigences linguistiques du poste, à entreprendre aux frais de l'État, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues. Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

Centre de
développement
des Transports
Ministère
des Transports
**MONTREAL,
P.Q.**

Toute personne intéressée, doit remplir une demande d'emploi (PSC 367-401) que vous pouvez vous procurer aux bureaux de poste, aux Centres de Main-d'œuvre du Canada et aux bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada et l'adresser comme suit:

**CHEF, SERVICES ADMINISTRATIFS
CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DES TRANSPORTS,
2085, RUE UNION, 9ième étage,
MONTREAL 111, P.Q.**

Le numéro de concours est: 73-RNDA-MON-0070. (200)



**Fonction publique
Canada**

**Public Service
Canada**

CE CONCOURS EST OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

surveillant, pilote d'hélicoptère

**\$15,255.
\$17,044.**

FONCTIONS: Sous la direction du Surintendant de l'exploitation et de l'entretien des hélicoptères de la région du Québec; déterminer la répartition des équipages d'hélicoptère; assurer des envolées; agir comme pilote d'hélicoptère; remplir d'autres fonctions connexes.

QUALITÉS: Posséder une licence valide de pilote professionnel avec annotation pour vol sur hélicoptère.

Avoir complété avec succès le cours secondaire ou connaissances générales et aptitudes normalement requises pour compléter le cours secondaire avec succès.

La connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Ce concours est aussi ouvert aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils sont disposés, afin de satisfaire aux exigences linguistiques du poste, à entreprendre aux frais de l'État, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

**Ministère des
transports**

**Aéroport de
Québec**

**ANCIENNE LORETTE,
QUÉ.**

**AGENT RÉGIONAL DE DOTATION EN PERSONNEL
MINISTÈRE DES TRANSPORTS
AÉROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL
MONTREAL 300, QUÉ.**

Veuillez mentionner le numéro de concours 73 - QPAS - 145 - 200 (AO-145-2)
Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 5 septembre 1973.

INGÉNIEUR-ANALYSTE

Ce poste requiert les services d'un ingénieur diplômé, préférentiellement bilingue, possédant, en outre, une formation dans le domaine économique ou bien les services d'un économiste détenant une maîtrise et possédant l'expérience des études d'ingénieurs du secteur économique. La fonction porte sur des études économiques se rapportant principalement à l'utilisation des ressources naturelles. Deux à trois années d'expérience pratique acquise dans un domaine connexe seraient un atout certain.

Le candidat choisi fera preuve d'une certaine assurance lui permettant de communiquer et de collaborer avec d'autres professionnels et démontrera un intérêt et l'objectivité pour considérer nombre de problèmes en faisant appel à des méthodes d'analyses définies. Il appréciera l'occasion qui lui sera fournie de travailler en diverses conditions et s'intéressera tant aux secteurs locaux qu'internationaux pour offrir des services comme conseiller.

Veuillez adresser un résumé complet relatif aux renseignements personnels, l'éducation, les qualifications et toutes données portant sur l'expérience. Les réponses seront toutes traitées confidentiellement.



Directeur du personnel
**MONTREAL ENGINEERING
COMPANY, LIMITED.**
Boite postale 777, Place Bonaventure,
Montréal 114, Québec.

Centre hospitalier de 250 lits,
situé à Montréal recherche:

ACHETEUR

QUALIFICATIONS:

Doit être gradué(e) d'un collège accrédité ou d'une université avec une option en administration des affaires ou sujets connexes.

EXPÉRIENCE:

3 ans d'expérience dans le milieu hospitalier.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

CASE 13878 LA PRESSE



**Fonction publique
Canada**

**Public Service
Canada**

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

CHEF DES RELATIONS PUBLIQUES EN DESIGN

**Traitement
de \$18,314
à \$24,098**

La Direction générale du design au ministère de l'Industrie et Commerce demande un chef des relations publiques. Les fonctions du titulaire seront d'élaborer et de mettre en œuvre un programme de renseignements et de promotion concernant les programmes du Ministère où il est question de design; il devra en outre recueillir des données sur les influences qui s'exercent sur le design au Canada. Ce programme s'adressera au consommateur, et à tous les niveaux des domaines de l'industrie, du gouvernement et de l'enseignement. Le titulaire devra assurer le maintien des bonnes relations de travail et œuvrer en collaboration étroite avec les cadres supérieurs de l'industrie, du gouvernement et des établissements d'enseignement et leur fournir de l'assistance technique, ce afin de déterminer les méthodes de diffusion du design qui répondent le plus efficacement à leurs besoins. A cet effet, il devra lancer, évaluer et juger plusieurs études et analyses.

Conditions de candidature: On demande une personne qui possède de la maturité, ainsi qu'une expérience variée dans les relations publiques, notamment dans le domaine du design; elle devra avoir de l'expérience à un niveau responsable dans l'organisation, la direction, la régulation, et de préférence la création et l'emploi efficace d'aides audio-visuels, ainsi que des connaissances suffisantes en ce qui a trait aux films, bandes pour projections fixes, radio et télévision, publications, matériel publicitaire, relations publiques et autres techniques publicitaires. Les postulants devront démontrer qu'ils possèdent de l'expérience dans la direction et la gestion de tels programmes, de même que dans le domaine de la surveillance, qu'ils peuvent organiser et diriger des rencontres, ainsi qu'élaborer et mettre en œuvre des programmes bien conçus de relations publiques au sujet du design. Pour ce poste, la connaissance de l'anglais et du français, est essentielle.

Ce concours est aussi ouvert aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils sont disposés, afin de satisfaire aux exigences linguistiques du poste, à entreprendre aux frais de l'État, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu.

La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

Ce poste est aussi ouvert aux personnes employées de façon continue à la Fonction publique du Canada depuis le 6 avril 1956, qu'ils aient ou non fait part, par écrit, de leur consentement à suivre des cours de langue.

Les personnes qui possèdent l'expérience et les qualités requises peuvent envoyer leur curriculum vitae avant le 5 septembre 1973, à:

**SOUS-SECTION DE LA DOTATION EN PERSONNEL "B" (COMMERCE)
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO),
K1A 0M7**

Prière de faire mention du numéro de concours 3-A-C-015-18

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Maritime — à \$20,000

Nous sommes à la recherche d'un individu pour agir comme coordonnateur d'un projet de promotion de développement industriel dans les Maritimes. Si vous avez une formation dans les affaires, aimez mousser de nouvelles idées et êtes soucieux de l'avenir de la région de l'Atlantique, cette carrière pourrait être pour vous la source d'une grande satisfaction.

Le candidat devra répondre à une équipe d'hommes d'affaires qui forment la Commission Industrielle. Le mandat consiste non seulement à la promotion de la nouvelle entreprise mais aussi au soutien et à la revalorisation de l'entreprise existante. Une aide financière gouvernementale est disponible.

disponible, et le candidat choisi sera appelé à travailler de près avec les agences gouvernementales et le secteur privé. Il devra allier la persuasion du promoteur aux qualités analytiques de l'industriel accompli.

Veuillez faire parvenir votre demande à W. T. BELYEA, Conseiller Senior, à nos bureaux de Toronto et signalez le dossier #1251.

**Executive Search Division
Hickling-Johnston**

Hickling-Johnston Limited, Management Consultants
45 St. Clair Avenue West, Toronto 195,
Telephone (416) 964-9336
130 Albert Street, Suite 1403,
Ottawa K1P5G4, (613) 232-1136

Membre de l'Association canadienne des Conseillers en Administration

DIRECTION D'ENTREPRISE

Arts Graphiques

Un important fournisseur canadien d'équipements et approvisionnements servant l'industrie des arts graphiques, recherche un cadre pour administrer ses opérations à Montréal.

Le candidat choisi devra s'intéresser aux domaines des ventes, achats, distribution, comptabilité et personnel. Il a un penchant pour le marketing et connaît bien l'industrie des arts graphiques au Québec. La connaissance des deux langues officielles est essentielle.

Le poste offre d'intéressantes possibilités d'avancement pour l'individu qui cherche à s'associer à une entreprise dynamique et progressive.

Veuillez s'il vous plaît faire parvenir votre demande à M. A.J. LeMay, Associé, à nos bureaux de Toronto en signalant le numéro de dossier #1305.

**Executive Search Division
Hickling-Johnston**

Hickling-Johnston Limited, Management Consultants
45 St. Clair Avenue West, Toronto 195,
Telephone (416) 964-9336
130 Albert Street, Suite 1403,
Ottawa K1P5G4, (613) 232-1136

Membre de l'Association canadienne des Conseillers en Administration

ASSURANCES GÉNÉRALES

"ZURICH" Compagnie d'assurances recherche un examinateur bilingue. Minimum 5 ans d'expérience dans service des sinistres.

Téléphoner pour rendez-vous:

**M. ALVIN HACHÉ
937-9541**

Une dynamique entreprise de Québec recherche un REPRÉSENTANT EN MENUISERIE

FONCTIONS: — Préparer des soumissions;
— Rendre visite aux clients pour définir leurs besoins;
— Chargé du service aux clients;
— Promouvoir les ventes de l'entreprise.

QUALIFICATIONS:

Le candidat aura une bonne connaissance de la menuiserie générale et une expérience de 5 ans dans ce secteur. De plus le candidat connaîtra la lecture de plans de menuiserie.

TRAITEMENT:

Selon expérience et qualifications.
Envoyer un résumé de votre expérience et de vos qualifications à:

**Gingras, Gilbert, Côté, Tremblay & Associés
A/S Jacques Bérubé
425 est Boul. Charest
Québec, Québec**

GERANT DE VOITURE USAGÉES

demandé par
**TRÈS IMPORTANT
DÉPOSITAIRE MÉTROPOLITAIN**

Le candidat devra être bilingue et posséder les qualités requises à la gestion de cette division.

L'expérience dans ce domaine est nécessaire et l'esprit d'initiative et de discipline indispensables.

Il sera sous la direction du Gérant général.

Salaire de base et boni seront payés selon l'expérience et la performance du candidat.

Voiture de l'année fournie et bénéfices marginaux compétitifs.

Écrire à:

CASE 13859 LA PRESSE

en faisant parvenir votre "curriculum vitae"

URGENT

TÉLÉ 7 requiert les services d'un

CINÉASTE-PHOTOGRAPHE

- Expérience en photographie professionnelle.
- Expérience en cinécaméra 16mm.
- Permis de conduire requis.
- Beaucoup d'initiative et d'entregent.
- Devra bien représenter TÉLÉ 7.

S'adresser à:

**Jean-Pierre Bruneau
TÉLÉ 7
3330 ouest, rue King
Sherbrooke, Québec
(819) 569-9331**

TORONTO

TORONTO PAR LA PRESSE CANADIENNE

Values	Ventes Haut	Bas Form.	Ch.	Values	Ventes Haut	Bas Form.	Ch.	Values	Ventes Haut	Bas Form.	Ch.	Values	Ventes Haut	Bas Form.	Ch.
MARDI, 21 AOUT 1972															
A-B															
Abilbil	6250	112	12	12	12	12	12	Page Pat	3150	310	300	310	310	310	+10
Acclands	300	111	11	11	11	11	11	Pac Pate	1000	530	530	530	530	530	-35
Acme Gas	2216	12	11	11	11	11	11	Pancana	1000	530	530	530	530	530	-35
Alta Gas	1212	22	24	24	24	24	24	Pan.entr	332	240	240	240	240	240	-5
Acres A pr	250	44	44	44	44	44	44	P Ocean	14850	1515	145	1515	1515	1515	+3
Acres pr w	1212	220	210	210	210	210	210	Paragon	200	250	250	250	250	250	-30
Affon Min	210	95	95	95	95	95	95	Pe Ben O	1651	575	71	71	71	71	+4
Affon Min	210	95	95	95	95	95	95	Peeless	500	574	734	734	734	734	-1
A.F.E.M.	2357	380	375	375	375	375	375	Pennant	2368	300	291	91	91	91	-9
Ag. Ind	1150	110	110	110	110	110	110	Pennington	0	112	12	12	12	12	-1
Ag. Ind	1150	110	110	110	110	110	110	Petrol	1550	120	120	120	120	120	-7
Ahed M	600	170	165	165	165	165	165	Petrolina	5126	256	257	256	256	256	+1
Albany	6400	112	109	110	110	110	110	Pick Court	4025	64	57	58	58	58	+25
Al East G	2510	765	750	750	750	750	750	Pine Point	1001	3354	3354	3354	3354	3354	-5
Alta Gas A	1212	22	24	24	24	24	24	Place Eng	1160	112	12	12	12	12	-4
Alcan	1539	327	324	324	324	324	324	Platt G	1500	61	61	61	61	61	-4
Alcan pr	210	527	524	524	524	524	524	Pow C	1485	1115	1114	1114	1114	1114	-1
Alma Gas	1212	22	24	24	24	24	24	Pow C pr	250	531	300	31	31	31	-1
Alpoma St	401	181	181	181	181	181	181	Pow C pr	600	5124	12	12	12	12	-1
Allicro Div	910	58	58	58	58	58	58	Pre Crab	200	1114	1114	1114	1114	1114	-1
Alp Ind	900	680	670	670	670	670	670	Preston	5420	1215	1214	1214	1214	1214	-1
Alma Ind	651	384	372	372	372	372	372	Prov B	200	583	84	84	84	84	-1
Alm Labor	1000	100	100	100	100	100	100	Prov B	200	5154	15	15	15	15	-1
Am Leduc	1000	100	100	100	100	100	100								
A Qmaser P	200	114	114	114	114	114	114								

CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	2.40	Ch.
INDUSTRIELLES					
mb Db	1000	180	180	180	
uig	2100	50	50	50	-40
Stand	1720	375	350	375	+15
ncam	23650	310	305	310	
	100			16	

[illegible]

Berlin	1335	15%	15%	15%	-4%	Holmgren	500	185	180	185	+5	Ronyx Cor	500	125	125	125	Un Trust	100	58%	81%	81%	14	
Big Mama	1075	14	14	14	-1	Hollinger	2600	45	45	45	+5	Rothman	700	151%	15	15	-4	U Sections	100	55%	55%	55%	5
Black P	100	5	5	5	5	Home A	3317	547%	73%	47%	-1	Rothm	5	85	85	85	Upp Can.	4900	279	270	279	+4	
Blackwood A	100	54%	4%	4%	+14	Home B	1915	474	43%	44	+1	Rothm Zp	900	118%	81%	81%	Van Der	1800	110%	104	104	+4	
Black Bros	100	280	280	280	280	Huston	15280	34	323	33	-1	Rothm	12500	50	50	50	Van Der	1500	104	104	104	+4	
Bloc	100	5	5	5	5	Huts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk	2293	335%	34%	34%	Vencap	500	340	340	340	7	
Brom	100	5	5	5	5	Hutts Bay	325	181%	181%	181%	+14	Royal Bnk											

[illegible]

Bright A	850	\$22	21	21 1/4 +1 1/4	IAC	6650	117	16 1/2	17					
Brinco	1600	\$576	5%	5 1/4	IAC wt	200	530	530	530	+10				
Br Am Bnk	400	\$17 1/4	17 1/4	17 1/4 - 1/4	Imaco	1944	\$31 1/4	31	31	- 1/4				
BC Forest	269	519	18 1/2	18 1/2 - 1/4	Imasco A p	400	400	400	400					
BC Fresh	210	\$39 1/4	39 1/4	39 1/4	Imp Gen w	300	70	370	370	- 5				
BC Sugar	650	\$19 1/4	19 1/4	19 1/4 - 1/4	Imp Gen w	400	25	25	25					
BC Sugar	179	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	Imp O	18660	\$42 1/2	42	42 1/2 + 1/4					
BC Phone	381	55	50 1/4	50 1/4 - 1/4	Indal Can	1000	\$13 1/4	13 1/4	13 1/4 + 1/4					
BCPH 4 1/4	35	\$57 1/4	57 1/4	57 1/4 - 1/4	Indusmin	140	110	110	110 - 1/2					
Var. 21 août											-0.72	-4.81	-1.16	-0.36
Clôt. 21 août											214.60	269.49	101.85	250.93
Haut 73											229.26	327.00	108.73	290.48
Bas 73											200.44	184.89	85.02	198.18
Haut 72											221.64	290.96	107.45	287.45

	Ind.	Aur.	Mét.
--	------	------	------

Var. 21 août	-0.72	-4.81	-1.16	-0.36
Clôt. 21 août	214.60	269.49	101.85	250.93
Haut 73	229.26	327.00	108.73	290.48
Bas 73	200.44	184.89	85.02	198.18
Haut 72	221.64	229.26	98.68	277.45
Bas 72	181.66	140.58	79.15	209.19

— 9 56 3 857 84

[illegible]

MONTREAL | Indi

Volume	Mardi	1,005,960	Ouv	Haut	Bas	Cst	Var
Faits saillants:	Mardi	942,000	30 Ind	864.99	869.96	855.51	857.84 - 9.56
	Lundi		20 Trs	154.23	155.29	151.85	152.08 - 1.62
			15 S P	95.06	95.64	94.42	95.06 - 1.01
			65 Com	262.28	263.83	259.29	260.37 - 2.46
Actions trans	Mardi	297	Indices officiels B.N.Y.				
Gains	Lundi	272	Composite				
Pertes		74	Industries				
Inchangees		160	Transpo				
Hauts 73		63	SECV. Pub.				
Bas 73		5					
		41					

San Riv	7 46	8 1/4
Port Ind	12 69	33 1/2

[illegible]

Script

[illegible]

PAR

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE		
Afrique du Sud	Rand	1.5069
Allemagne	Deutsche M.	.4134
Angleterre	Livre	2.4888
Argentine	Peso	.2029
Australie	Dollar	1.4294
Autriche	Schilling	.6513

Canellaria	Coronella
Espagne	Peseta
France	franc (fr)

France	Franc fi.	2,397
Hollande	Florin	2,342
Italie	Lire	3,759
Japon	Yen	100,176
Mexique	Peso	100,379
Etats-Unis	Dollar	1,004
Norvège	Couronne	1,182
N. Zélande	Dollar	1,373
Suède	Couronne	2,424

TAUX	PAIEMENT	ENREG.
0.05	15-10-73	24-09-73
0.35 tr	28-09-73	29-08-73

0.15	fr	01-10-73	07-09-73
0.15	fr	01-10-73	07-09-73

0.12½ tr	28-09-73	10-09-73
0.40 tr	28-09-73	04-09-73
0.12 tr	14-09-73	31-08-73
4% de l'action	25-09-73	04-09-73
0.25 tr	28-09-73	17-09-73
0.25	31-08-73	27-08-73
0.20 tr	01-10-73	01-09-73



Le PRIX À L'UNITÉ Steinberg vous montre instantanément les économies à réaliser.

Charte des DROITS DU CONSOMMATEUR

1 LE DROIT D'ÊTRE RENSEIGNÉ

Nous nous engageons à continuer de vous offrir un style de publicité qui dit bien ce qu'elle veut dire et ne prête pas à de fausses interprétations. Nous révisons constamment les étiquettes de nos produits et les affiches de nos supermarchés et nous continuons d'œuvrer ferme pour fournir au consommateur le plus de renseignements pertinents sur tel et tel produit.

Nous vous parlerons des prix à l'unité et de la datation des produits; nous vous expliquerons comment vous en servir le plus facilement et le plus rapidement possible... et nous vous renseignerons également sur l'aspect nutritif des aliments mis à votre portée, etc. etc.

Nous continuerons de vous informer des changements de prix des produits et des raisons qui motivent ces changements.

PRIX DU PRODUIT	PRIX À L'UNITÉ
38¢	PAR ONCE LIQ 1.4¢
ITEM PRICE	PER FL OUNCE
TOMATES CHOIX 28 OZ LIQ	UNIT PRICE
TOMATOES CHO 28 OZ	01-12680200

Consultez la petite étiquette
blanche et rouge placée sur
la tablette pour connaître
le PRIX À L'UNITÉ, imprimé
dans la partie supérieure
à droite.

COMPAREZ ET ÉCONOMISEZ!

Le prix à l'unité veut dire le prix d'un produit par once, livre, chopine, pinte, etc. Steinberg vous offre ce service spécial pour plus de 3,400 produits, dont margarines et beurres, bonbons, noix, biscuits, conserves, olives, condiments, poissons et viandes en boîtes, pâtés de poisson et viande, fèves, spaghetti, macaroni, soupes, légumes et fruits en conserve; boissons diététiques, cafés, thés, céréales, farines, mélanges à gâteaux et croûtes à tartes, huiles, graisses, ingrédients pour cuisson au four, miel, mélasse, sel, lait en conserve, aliments pour animaux; savons et détergers, produits de beauté et hygiène et sucre.

Faites-vous un DEVOIR de toujours consulter la petite étiquette rouge et blanche de PRIX À L'UNITÉ. Vous verrez vite qu'il s'agit là d'une autre façon d'économiser chez Steinberg, dont l'objectif est en tout temps de vous aider à réduire davantage le coût de vos marchés.



ACHAT BONI

DOUBLE ÉCONOMIE

COMPAREZ

DÎNERS CHINOIS
WONG, WING, SPARE RIBS OU
CHOW MEIN PQT 12 OZ

83¢

TARTE À LA CRÈME
FARM HOUSE PQT 12 OZ

39¢

GÂTEAUX CONGELÉS
SARA LEE, BANANES, CHOCOLAT
OU ORANGE PQT 13 OZ

73¢

SOFTTEE TOFFEE
KRAFT PQT 10 OZ

43¢

MIEL KRAFT
LIQUIDE OU BARATTE PQT 16 OZ

84¢

JUS D'ORANGE
KRAFT BOUT. 64 OZ

99¢

DÉTERSIF LIQUIDE
PALMOLIVE BOUT. 32 OZ

96¢

SHAMPOOING HALO
POUR CHEVEUX GRAS
OU RÉGULIERS BOUT. 12 OZ

97¢

ALIMENTS POUR CHATS
PUSS'N'BOOTS BTE 15 OZ

20¢

produits populaires

COMPAREZ

SAUCE aux TOMATES
HUNT'S BTE 14 OZ
(PURÉE DE TOMATES 5 1/2 OZ... 18¢)

29¢

SACS DE THÉ
SALADA ORANGE PEKOE
(PQT DE 120 \$1.53) PQT DE 60

82¢

SPAGHETTI No 4
SPAGHETTINI No 3 PQT 2 LB
OU MACARONI COUPÉ LANCIA

47¢

MÉLANGE À GÂTEAU
DUNCAN HINES PQT 19 OZ

45¢

MINI-POUDINGS
DEL MONTE PQT 4 BTES 5 OZ

64¢

ALIMENTS POUR BÉBÉS
GERBERS, BOEUF
ET LÉGUMES PQT 4 3/4 OZ

24¢

PÂTE DENTIFRICE
COLGATE AVEC MFP, ORD.
OU MENTHE TUBE 100 ML

69¢

DÉTERSIF EN POUDRE
PUNCH BTE ECON.

\$1.69

FIXATIF À CHEVEUX
HALO, RÉGULIER OU FERME
BTE 10 OZ

64¢

bas tous les jours

COMPAREZ

CONFITURE DE FRAISES
PURE STEINBERG PQT 24 OZ

93¢

BEURRE D'ARACHIDES
STEINBERG PQT 24 OZ

77¢

KETCHUP
HEINZ BOUT. 20 OZ

50¢

MOUTARDE
SCHWARTZ PQT 16 OZ

28¢

BLÉ EN FILAMENTS
NABISCO BTE 15 OZ

49¢

SUGAR CRISP
DE POST BTE 13 OZ

57¢

RICE KRISPIES
DE KELLOGG BTE 17 OZ

59¢

ALIMENTS POUR CHATS
PAMPER BTE 6 1/2 OZ

21¢

BOISSON aux RAISINS
WELCHADE BTE 48 OZ

47¢

bas tous les jours

COMPAREZ

CRISTAUX
A SAUVEUR D'ORANGE
STEINBERG PQT 3 1/4 OZ

15¢

JUS DE POMMES
ORCHARD KING,
CANADA DE CHOIX BTE 48 OZ

39¢

COCKTAIL DE FRUITS
DE FANTAISIE, ORCHARD KING
BTE 28 OZ

53¢

COMPOTE de POMMES
ORCHARD KING,
CANADA DE FANTAISIE BTE 19 OZ

25¢

ALIMENTS POUR BÉBÉS
GERBER'S, FRUITS OU
JUS D'ORANGE BTE 4 1/2 OZ

15¢

SHORTENING
DOMESTIC PQT 3 LB

\$1.04

BROCOLI EN BRINS
CONGÈLE LIBBY'S PQT 10 OZ

42¢

GÂTEAU BOSTON
BETTY CROCKER PQT 15.5 OZ

51¢

GÂTEAU AU BEURRE
POMMES ET RAISINS
BETTY CROCKER PQT 14 OZ

51¢

bas tous les jours

COMPAREZ

MÉLANGE À GLAÇAGE
CHOCOLAT OU BLANC
BETTY CROCKER PQT 14 OZ

46¢

JUS D'ORANGE
CONCENTRE STEINBERG
CRUCHE 64 OZ

77¢

MARGARINE
STEINBERG PQT 1 LB

25¢

CAFÉ INSTANTANÉ
STEINBERG BOCAL 10 OZ

\$1.49

ANTISEPTIQUE
BUCCAL LISTERINE BOUT. 24 OZ

\$1.44

BROMO SELTZER
BOUT. FAM.

87¢

NETTOYEUR À FENÊTRES
EN AEROSOL, WINDEX BOUT. 15 OZ

71¢

DRANO LIQUIDE
POUR RENVOI D'EAU BOUT. 36 OZ

86¢

PÂTE DENTIFRICE
PEPSODENT TUBE 100 ML

79¢

ACHAT BONI

DOUBLE ÉCONOMIE

PEPSI
(BOUTEILLES RETOURNABLES)

6 BOUT. 10 OZ

49¢

ACHAT BONI

DOUBLE ÉCONOMIE

CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE

CONT. 1/2 GALLON

79¢

ACHAT BONI

DOUBLE ÉCONOMIE

TISSUS FACIAUX
KLEENEX
COULEURS VARIÉES

BTE DE 200

36¢

bas tous les jours

MARGARINE
CARNAVAL

PQT 1 LB

22¢

bas tous les jours

BRIQUETTES
DE CHARBON - STEINBERG

SAC 20 LB

\$1.49

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES

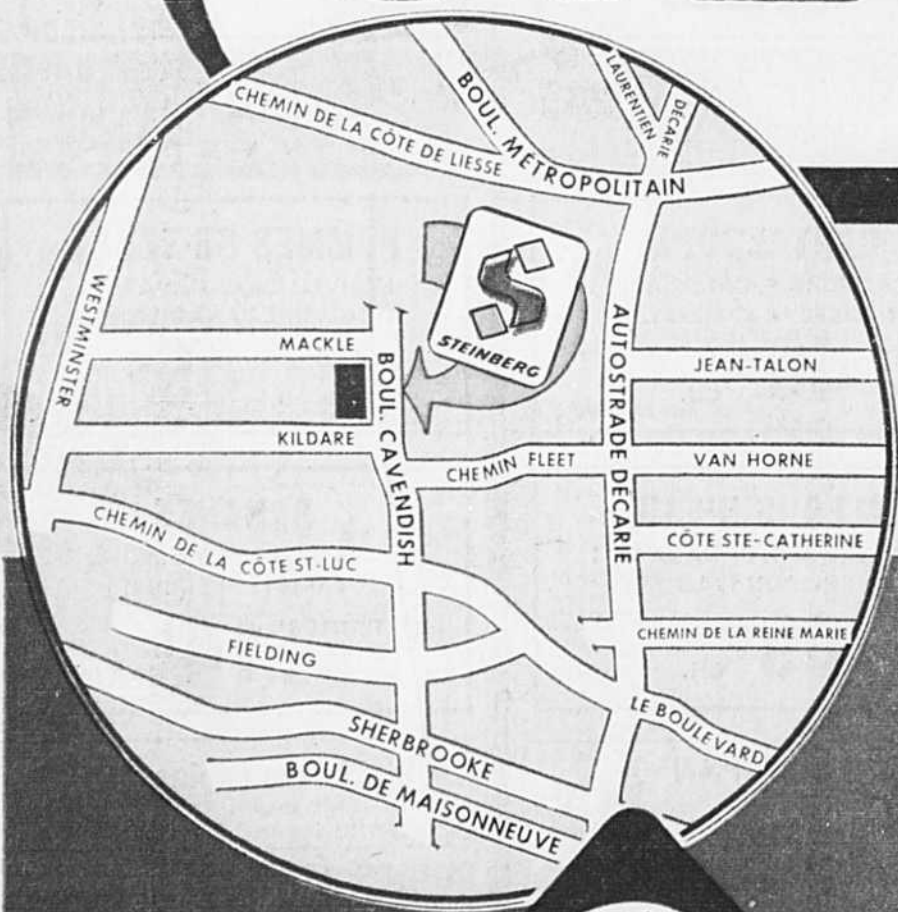
	JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT	BIFTECK de RONDE DESOSSE TRANCHE ENTIÈRE	RÔTI de GROUPE COUPE SILVERSIDE
		\$1.69 LA LB	\$1.69 LA LB
	ÉPAULE DE PORC FUMÉ "GENRE PICNIC"	83¢ LA LB	
	SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU STEINBERG	PQT 1 LB 89¢	
LEGRADE			
CUISSES de POULET CONGELÉES	POITRINES de POULET CONGELÉES	PQT 5 LB \$3.79	PQT 5 LB \$4.39
	BIFTECK DE PALETTE COUPE ORDINAIRE, JEUNE BOEUF, VIEILLI NATURELLEMENT LA LB	\$1.07	
	BOEUF HACHÉ FRAIS LA LB	99¢	
	CÔTELETTES D'AGNEAU DANS L'ÉPAULE, EN PANIER LA LB CONGELÉES, DE NOUVELLE-ZÉLANDE	79¢	
	FOIE DE BOEUF TRANCHÉ, CONGÈLE, CANADA LA LB	89¢	
	CRETONS STEINBERG PQT 12 OZ	95¢	
	PIZZA TOUTE GARNIE FRAICHE STEINBERG PQT 1 LB 8 OZ	\$1.09	
	SMOKED MEAT TRANCHÉ HER-PAK 4 ENV. 2 OZ	\$1.05	
	FRITURES FLAMINGO POULET ET DINDE EN BOUCHÉES ENROBÉES DE PÂTE PQT 1 LB	\$1.49	
	POULET FRIT PANÉ LE PANIER	\$2.99	
	FRITURES D'AIGLEFIN BLUE WATER PQT 8 OZ	60¢	
	SOLE PANÉE EN PORTIONS BOOTH PQT 12 OZ	\$1.06	
	PÂTE DE MORUE HIGH LINER PQT 12 OZ	57¢	
	ROULÉ COTTAGE PETIT SCHNEIDER LA LB	\$1.59	

fruits et légumes	fruits et légumes
CANTALOUPS DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROSSEUR JUMBO 12	POMMES DE TERRE NOUVELLES, CANADA NO 1 CULTURE CANADIENNE
49¢ CH.	SAC 10 LB 49¢
MELONS D'EAU DU DELAWARE, CANADA NO 1 ENVIRON 17 LB	BANANES DORÉES ET MÛRES VARIÉTÉ PREMIUM
89¢ CH.	PETITES ET GROSSES 14¢ LA LB
ORANGES OUTSPAN D'AFRIQUE DU SUD GROSSEUR 88 LA DOUZ.	RAISINS sans pépins DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 VARIÉTÉ THOMPSON LA LB
98¢	49¢
PRUNES CASSELMAN DE CALIFORNIE CANADA NO 1 LA LB	POIRES BARTLETT DE CALIFORNIE CANADA NO 1 LA LB
39¢	33¢
articles divers	CAROTTES DU QUÉBEC, CANADA NO 1 SAC CELLO 5 LB
FEUILLES MOBILES (PQT 500... \$1.37) PQT DE 300	39¢
87¢	CHOUX VERTS DU QUÉBEC, CANADA NO 1 GROSSEUR 16 CH.
PILES SÈCHES "RAY-O-VAC" POUR LAMPE DE POCHÉ PQT DE 2	25¢
61¢	CÉLERI PASCAL DU QUÉBEC, CANADA NO 1 GROSSEUR 24 LE PIED
SUPPORTS EN BOIS POUR JUPES, PANTALONS OU COSTUMES PQT DE 3	29¢
98¢	LAITUE ICEBERG CULTURE CANADIENNE ET DES E.-U. CANADA NO 1, GROSSEUR 24 CH.
	29¢

DEMAIN

un
NOUVEAU

STEINBERG



S
prix
miracles
en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

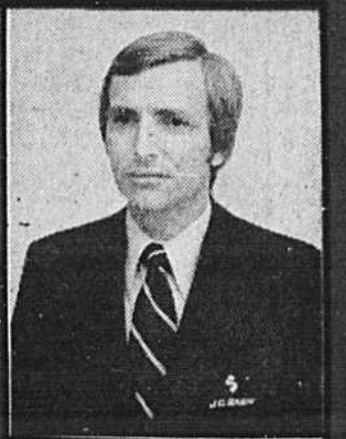
au Mail Cavendish
5800, boul. Cavendish, Montréal

Venez célébrer avec nous l'ouverture de ce tout nouveau magasin Steinberg ultra-moderne, dès 9h jeudi matin, 23 août.

Il y aura des orchidées pour les 1,500 premières dames présentes, ainsi que des ballons et des bonbons pour les petits . . . PLUS des achats bonis spéciaux pour l'ouverture du magasin. . . et bien sûr, des **PRIX MIRACLES** pour tous !

C'est un rendez-vous.

P.S. Stationnement . . . service de livraison . . . service de commandes à l'auto, etc.



Jean-Claude Robin
général